工商晚報

The Kung Sheung Evening News

承印：工商日報有限公司　香港灣仔分域街十八號

採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部：二七九三零七　二八零七零八
廣告：
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八
掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩大張　售價式毫
新聞紙第一二零九一號

皇妹瑪嘉烈公主所住皇宮被爆炸

【倫敦二十九日美聯社電】週五傍晚，一枚炸彈在伊利莎伯女皇妹妹瑪嘉烈公主居住的肯寧頓宮爆炸；有一人死亡。

該宗爆炸事件，為近日在倫敦區內發生的第三宗。

目擊者說，警方顯然獲得有關該炸彈的情報。當警方炸彈組一名人員走近該彈時，爆炸突然發生。

倫敦救傷車人員的發言人說：該名炸彈組組員經被炸死，但其他人等，並無傷亡。

黑吃黑・販毒機關被劫 案中案・澳警巧破毒窟

【本報訊】澳門司法警察昨日上午因調查一宗打劫案而破獲一販毒機關，搜出大批毒品，時值逾五萬元，一雙夫婦涉嫌販毒被捕，另外三名男子則因涉嫌行劫而被拘。

被捕五人是，陳璧崖，五十四歲；馮想，四十八歲；住新橋廣九街廿八號四樓，（以上兩人因涉嫌與毒品案有關）；陳錦，卅餘歲；陳亞細，十八歲；林富權，十六歲（以上三人涉嫌行劫）。

這宗案中案發生於昨日上午十時許，三名青年闖入新橋廣九街勝明大廈廿一號四樓，持刀威脅居於上址的陳璧崖夫婦，向兩人强索毒品。

陳璧崖藉口進房間取出毒品，即躲在房內寫一張求救代為報警的字條，拋下街中。

一名途經附近的途人檢獲字條後，便撥電報警，警方人員到達，發覺四樓有人呼叫救命，於是將大厦的街門撞破，進入四樓。

警員進入四樓時，見有三名男子手持利刀正威脅一名婦人，乃將三名涉嫌男子拘捕。

三名涉嫌行劫男子承認行劫，供出他們是向事主索取白粉，因知陳家有藏毒。

警方從三人所供有關毒品問題，發現事主陳璧崖，竟然是警方屢欲尋找的人，且與數宗販毒案有關。因此警方人員先將三名涉嫌男子及陳妻馮想帶返警署，留下陳璧崖在現場協助搜查毒品。

初時陳璧崖曾拒絕協助警員搜查，但結果警員在廳間一張神樓暗格處搜出十大包毒品，內分九十七包，每包半安士，合共四十八安士半，以市面時價值五萬元。

當搜出毒品時，陳璧崖見事敗，便企圖向辦案警員行賄，起初出錢三萬元，後增至十萬元，還問警員要港幣抑或葡幣，但為警員所拒絕，其後將涉嫌者及毒品帶返警署。

該案澳門警方仍在調查中。

第七期政府獎券攪珠 頭獎四十五萬六 二三七二六六號

【本報訊】第七期政府獎券已於今晨十時在大會堂攪珠開獎，頭獎幸運兒獨得獎金四十五萬六千元。

今晨十時，商業電台四位女藝員甄惠儀、黃嘉玫、陳燕賢及莫佩文主持攪珠，二百六十五名幸運兒順利誕生。

是期獎券截至昨晚九時停止發售時，共售出五十七萬張，得款一百一十四萬元。

頭獎：二三七二六六獎金四十五萬六千元；

二獎：二五二七三一獎金四萬五千六百元；

三獎：○五五三○六獎金四千五百六十元。

此外，另有特別獎五十個，各得獎金一千四十元，安慰獎二百一十二個，各得獎金五百七十元。（按：安慰獎乃頭、二、三獎及特別獎之前兩張及後兩張獎券之號碼即為得獎）

茲將今晨攪珠的五十個特別獎號碼順列如後：（如有錯漏，以政府獎券管理委員會公佈為準）

二獎 252731

三獎 055306

特別獎

011240	517261	077118	216793
266260	392463	323749	077667
310270	077997	446287	090455
471562	465871	047511	214964
465188	313590	461520	058743
406695	014026	104733	160167
451507	387949	358498	158940
075326	184528	539439	387203
007851	335892	091098	287569
228537	254107	207567	060224
087940	289811	084489	476871
498215	160463	294289	532301
153490	068863		

第七期政府獎券今晨在大會堂攪珠，由四位商台女藝員主持。（本報記者呂智明攝）

政府研究嚴格法例 管制玩具手槍入口

【本報訊】政府現正研究以更嚴格之法例節制玩具手槍之入口。工商處、警務處、輔政司署保安司等各機關已舉行會議，商討此問題。工商處發言人稱，會議係由警方召集，因警方憂慮最近若干罪案之使用玩具槍與假槍。

會議之目的，係研究一控制玩具槍輸入之辦法而無須禁止。會議結果可能導致修訂法例，但完全禁止入口則未免過於嚴格。發言人謂，目前尚無肯定之建議，但積極考慮中之問題，係仿造軍火之法律詮釋是否應予修改。

今日天氣預測

吹輕微至和緩之南至東南風，早上時可能有一兩陣驟雨，但日間部份時間有陽光。

今日最高氣溫為攝氏卅一度，上午十時氣溫為攝氏二十六度，濕度為百分之九十。

高潮：凌晨四時零一分，下午五時廿二分

低潮：上午十一時四十七分，晚上八時三十二分。

華廠會建議各銀行定期延長提欵時間 俾預防搶匪劫糧欵

【本報訊】中華廠商聯合會為預防搶劫糧欵，頃已向一百二十家大小銀行建議，每週一次或兩次延長提欵時間，俾工人提欵。

據了解，各廠採用經由銀行發工資與職工之辦法，原本毫無問題，但工人多不願于開工時間內前往銀行提欵，影響其工作。

因此，廠商會建議各銀行考慮，能否於指定日期，特別延長時間，專供各廠工人提欵。

此外，該會又向政府建議執行死刑，以收嚇阻匪風之效。若不能行，對謀殺犯亦應處終身監禁。此外，更應不斷實行突擊檢查。

經高院裁定後 港英政府均無權 把越航機交越共

【倫敦廿九日法新社電】一名英國權威人士今日在此間說：英國政府和香港政府均無權把在爭論中的一架越航機交還給越共政府。

香港高等法院本月初把該架越航波音七○七客機交給沉美航空公司，因為越航欠泛美九十七萬四千美元，包括抵押該機的二十六萬九千一百九十美元。

英國政府於六月時告知南越政府把其要求入禀香港法庭，但南越政府沒有這樣做。

在香港的南越代表今日說：處理一架飛機，「應該是香港政府的責任，香港法庭沒有裁決權。」

該機是在西貢陷共前夕飛來香港的。

一名廿餘歲少女，今晨在英皇道九九一號淮理大廈九樓寓所意圖由窗口跳樓輕生，消防員接報趕場勸止，但至十一時卅分，雙方仍然僵持不下。（本報記者張伯豪攝）

小評

全港九超過七十萬的幼小學生，與超過三十八萬的中學生，度過漫長愉快的暑期生活後，在下週一，各級學校都先後開課了。

在市面上，使人發生一種新的感覺，並不是馬上看到大批穿着整齊校服的男女學生，而是各車站排起更長的人龍。

本港公共交通車輛，在上課下課、上班下班時間，未能及時疏導大量搭客，已是一向存在的問題。現在，由於大批學生恢復上課，此種擠塞與擠迫情況，自然更見嚴重了。

對主要交通路綫，均有加派車輛與加密班次行車，希望兩巴公司，及早作出適當安排，以疏導交通，利便乘客。

由於車多人又多，家長對於孩子在上學放學時，應多些照顧，至少，對於上車下車，以至橫過馬路，必須提高警惕，加倍注意，以防止發生意外。

緝私人員搜屋 街坊疑為行劫 大批警員到場 始知一場誤會

【本報訊】工商署一隊緝私人員昨晚在尖沙咀一層樓宇內進行一項搜毒行動時，被街坊疑為集體行劫，勞動大批警員到場調查，始發覺是一場誤會。

事發於昨晚九時許，警方接獲投訴，謂尖沙咀金巴利道六十八號×樓人影幢幢，疑有十多名竊匪正在屋內爆竊。

警方接報後，立即調派大批警員到場，首先將大廈包圍，擬將「行刧」的大漢一網成擒，然後登樓，喝令屋內人開門，屋內人開門後表明身份，原來工商署一名高級督察，帶領八名人員到該處進行一項搜查行動。

警員發覺事出誤會後，即散隊離去。

色情集團勒索學生事件 明愛中心要求警方調查一名離職職員

【本報訊】天主教明愛中心行政總幹事徐家祥，昨日要求警方調查可能牽涉該中心一名舊職員之性勒索事件。

該人涉嫌引誘一羣學生參加荒淫活動，及用長距離影機將經過拍攝，然後藉以勒索。

該人現已不再受僱於明愛中心。

警方昨謂，警方未接正式投訴，但對此項報導已加以注意。

此事係由四名自稱預科學生，寄各報一份影印的投書，據稱：目前已有一個色情集團，滲入本港若干圖書館、自修室、或青年中心，引誘溫習功課的學生墮入陷阱，進行其威迫利誘的勒索勾當。盼學生家長及教育界，社會人士注意此事的嚴重性，為下一代着想，並提高警惕。

書中謂，去年十月底發生上述事件。但四人本身並未入彀。

明愛中心昨發表聲明，謂迄未獲所指事件任何受害人之直接消息。又謂僱主無權于預任何職員之私人安排，除非其濫用公務上之接觸。聲明謂，中心負責之一切正式安排之活動，均在通告或海報發表。凡年在十二歲以下之兒童，如參加在中心外舉行之活動，須得其家長許可及簽字。

「呢條係避孕丸，唔好當安眠藥呀！」

李志中已清醒 搬入精神病房

事發當晚與狄娜見面 後住「金堡酒店」服藥

…四樓香港大學精神病科房間，接受心理專家治療，據醫院發言人表示：李志中的健康好轉，目前情況良好。但仍需在醫院留醫。

有關李志中在何處服毒問題，連日來引起各種揣測及傳說。但昨日已證實李志中是在廿五日晚與狄娜分手後，獨自往住於銅鑼灣「金堡酒店」，吞服八十四粒安眠藥。

據「金堡酒店」一位職員透露：李志中是於廿五日晚上十時左右單獨前來開房，住的是五樓四一×號房。

在十一時許，酒店職員接獲一位操英語男子之來電，說住在四一×號房的李先生身體不適，要求酒店職員到該房間一看究竟。

酒店職員正要動身，已見到李志中乘電梯而下，當時李氏步履歪斜，臉色青白，要求酒店職員代召一架的士，並稱他會自行找醫生。職員在送李志中進的士時聽到李志中吩咐司機往養和醫院，但究竟致電酒店職員的神秘客是誰，現時仍未分曉。但據估計可能是李志中服藥後感到難受而致電友人求救。

李志中昨日清醒後，曾向人表示好像發了一場惡夢。

被港警通緝疑匪 在澳落網後越柙

【本報訊】澳門消息：一名被港警通緝涉嫌在港曾犯下多宗行刧及爆竊珠寶的疑匪，匿藏於澳門，前日被澳警拘捕落網後，竟然又施詭計，在司警處內借尿遁，並將一名司警推倒，爬牆逃去無踪，事發後司警總已廣派人員於各碼頭及可疑地點，進行搜查，並廣發逃犯照片，進行通緝，但迄今仍無消息。

越柙的疑匪陳×強，廿五歲，香港身份証件號碼B○四一六×號，涉嫌在港曾犯下多宗行刧及爆竊案件，而被香港警方通緝。陳乃潛逃往澳門匿藏。事後，港警知會澳警協助通緝該名疑犯，經澳門警方月來的調查，終於前日中午，澳門警方在澳門柿山一寓所內，將陳拘捕，並搜出多個名貴手錶，懷疑是在港刧得的贓物，澳警乃將陳帶返司警總拘押。

陳在羈留所內，卻向看守的司警說：「尿急」，司警不虞有許，乃打開房門讓陳往廁所。距料，陳乘司警不覺，從後將司警推暈，並擄走司警的佩槍，尤幸當時負責看守監倉的司警未有帶備佩槍，陳祇得空手越牆而去。

事後，澳門司警總大為震動，在澳門全面展開搜查，但迄今仍無所獲。

青山道茶樓 被兩賊刀刦

【本報訊】深水埗雲華茶樓，昨晚遭兩名持刀賊闖入，迅速刧走二千元現欵，逃去無踪，沒有人受傷。

兩賊年約廿歲，穿花恤衫，飛機打扮，於昨晚九時半左右闖進青山道四一七號地下雲華茶樓，一匪即拔出呎長牛肉刀，一指嚇櫃面收銀員陶祥（卅歲），着令開啓抽屜交出現欵。事主被迫取出約二千元交與匪徒，並目送兩賊離去後，事主呼救，伙記追出，但已失賊踪。

加美全遊環　學生旅遊　廉價機票

西岸十七天（經理領隊）環遊廿四天

9月6日滿19日・10月11日乘日航747珍寶機出發

大地明珠曼谷團

芭提雅灘玫瑰花園 $1,150

每逢星期二、五出發・數千曾參加人士・有口皆碑

9月12・19・22・26日　10月3・10・14・17・24・31日

海洋博覽會

乘747豪華客機來回

冲繩（四天）$2120　9月27　10月3日
冲繩東京（七天）$3130　9月20　10月18日
冲繩大阪東京（九天）$3680　9月17日　10月26日

台灣

九天環島豪華遊 $1,980
五天特價遊覽團 $1,480
9月6.9.20日　10月5.25日
11月8.22日　12月20.24日

菲律賓

五天碧瑤豪華遊 $1,680
9月20日　10月11日
11月8日　12月23.24日

星馬泰

豪華十天遊
9月19日　10月5日

大地旅運社　H233257　H238643　H233260　H227471

香港中環萬宜大厦120—124室（星期日及公衆假期照常服務）

灣仔天樂里9-15號

兆豐大厦

免首期　999年期

十五年分期付欵

一廳四房、戶戶單邊
伙伙向南、十一萬餘
僅餘數伙

商業樓宇，七萬餘元
所餘無多

地下旺舖，十餘萬起

兆安地產

萬宜大厦212-214室　電話：5-259045-7
地盤電話：5-745488（假日照常）

海天酒樓夜總會

海天古典舞蹈團
八時及九時卅分

狄娜麗兒妹
平衡舞蹈・精彩無比
十一時二十分

萬能歌后舒雅頌　菲島艷星桃麗絲　寶島歌后韻婷　玉女歌星黃愷欣

梁桐領導中菲十人大樂隊
聲威合唱團輪迴演奏

星期一至五上午八時至下午六時駕車
來賓消費滿廿元者奉送海運大厦停車
費二元券一張

每晚設豪華車在大堂停車場
免費接待嘉賓直達本夜總會

茲為便利分類小廣告戶推廣宣傳起見，可由原定之四個位擴大至六個位，並可一格橫排或兩格直排，但必須聯刊工商日晚報，及最少連登七天。此種特別分類小廣告，日晚報共收費每天卅五元。不折不扣，費須先惠。又此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫藥除外。由一九七五年一月三日實行。

葡政局突變

岡卡維斯已被免職 海軍參謀長任總理

【里斯本廿九日美聯社電】倚依共黨支持的岡卡維斯將軍已於星期五日被免除總理職，但仍獲得在武裝部隊中担任參謀總長的要職。

如所預料，五十八歲的海軍參謀長若瑟．逸耶路狄艾雪維度海軍中將，已代岡卡維斯出任總理職。

總統府於發表的公報中說：這項人事的更動，乃在解決領導權的危機，它會使五週來日趨激烈的對抗演變為內戰。

【里斯本廿九日法新社電】受共產黨影響的「里斯本日報」今天報告說，海軍參謀長艾雪維度「殆必然會」被提名為總理。

他將會盡助武裝部隊中，三個主要政黨的三位副總理。該報又說：岡卡維斯可能出任武裝部隊參謀總長，該職現由高美斯總統担任。

岡卡維斯改任參謀總長 葡國內戰危機一觸即發

【里斯本廿九日法新社電】消息靈通的葡國人士指出：有等有勢力的軍官，不要有一個親共的參謀總長，包括國內保安首長賈華路將軍在內。葡萄牙的北大盟國，也會這樣反對。

執政的軍人革命委員會費了一日半時間來考慮打破僵局的辦法之後，今天下午再度舉行會議。

愈來愈增加的內戰危機，是由中央軍區司令昨天發出的警告引起的。他說：他準備阻止獨裁政體的建立。

他昨晚建議成立一個包括所有敵對黨派由極左份子以至社會主義者的「革命陣綫」時，也警告說：有爆發內戰的危險。但他的建議却排除人民民主黨和右派的社會主義者。

觀察家說：官耶之戲劇性地與社會黨及擁護安東尼斯少校的溫和派謀求和平，已表明岡卡維斯所獲的支持已告削弱。

葡萄牙通訊社今天報導說，有一批自稱為馬得拉群島解放陣綫的人，已宣佈在大西洋的馬得拉群島成立臨時政府。

他們昨日於暗中發表的宣言中，要求與里斯本政府談判獨立。

秘魯軍人政變 總統已被推翻

【利馬廿九日合衆國際社電】據秘魯國家電台廣播的公佈謂：總統韋拉斯哥（右圖，攝於一九七一年），於廿九日被擁護他的總理——伯慕迪斯將軍（左圖，攝於一九六八年）的軍隊推翻。韋拉斯哥是左翼國民政府的領袖，執政幾達七年。他對於公佈所承認伯慕迪斯（亦是陸軍總司令）為秘魯新領袖之事，未有作出反應。

秘魯軍警首長 均支持新總統

【秘魯利馬二十九日法新社電】秘魯國家電台宣佈：前總理及陸軍部長伯慕迪斯將軍，今日經推翻韋拉斯哥總統，全國各陸軍軍區首長，均支持伯慕迪斯將軍，軍隊在格林威治標準時間十六時四十五分，入駐總統府。

警察及五個陸軍軍區和其他部隊的首長，都簽署一項宣言，支持伯慕迪斯將軍。

【聖地牙哥二十九日路透社電】智利的右翼軍政府，今日在獲悉秘魯總統韋拉斯哥被推翻後，宣佈關閉智利與秘魯之間的邊境。

該項消息是由智利一名軍官，在該國北部的亞力加市宣佈的。

南非軍佔領 安哥拉南部

【剛果．巴沙維爾廿九日法新社電】安哥拉人民解放運動今日在此間宣稱：南非軍隊已佔領比利拉．狄卡，這是安哥拉南部古里尼省會。

安哥拉人民解放陣綫的公報指責南非企圖使安哥拉內戰國際化，藉以鼓勵聯合國或非洲團結組織出面干預。

它說：南非要在安哥拉南部建立一個「傀儡政權」。

該公報說，南非曾鼓勵安哥拉的葡萄牙殖民逃入西南非的南美比亞，利用該地作為對安哥拉的非洲人發動襲擊的根據地。南非的另一目的，是在解除安哥拉人民解放運動在內戰中所受到的敵對黨派的壓力。

葡宣佈接管 安哥拉政權

【盧安達廿九日法新社電】葡萄牙今日正式把正月十五日簽字的阿維爾獨立協定予以擱置，而恢復接管這個被戰火摧殘了的前殖民地的全部行政權力。

擱置該項協定的決定——除了規定以十一月十一日為獨立日期外，是八月十四日於三黨過渡政府瓦解之後，由里斯本的高級專員馬西度宣佈的。

但觀察家認為馬西度將軍今日的恢復接掌全部立法及行政權，無論於政治上或軍事上，對安哥拉都不會發生什麼影響，這祇不過是實際情況官式化而已。

預料在失却作用的政府中的三個黨派的代表將繼續在它們的游擊隊佔上風的地區內，繼續發揮他們的功能。

這即是說，安哥拉人民解放陣綫的部長們，仍將繼續在此一首府區內行使其權力，而敵對的安哥拉民族解放陣綫和全安哥拉獨立聯盟，則負責掌管新里斯本（第二大城）區的政府，和它們的勢力所及的地區的政府。

以埃協議又有新困難 基辛格所提建議 埃及未必會同意

【埃及阿歷山大廿九日路透社電】基辛格致力談判埃及與以色列之間一項新臨時和平協定能否成功，今晚疑慮頓生。

看來正顯示比預料當中更難於締結該項協定，而埃及已暗示可能加以拒絕。

直至現時為止，一般人似乎差不多肯定協議可於本週末達成，在協議之下，以色列將放棄西奈沙漠的戰略性領土及阿布魯迪斯油田。基辛格定於明日從耶路撒冷到此間，繼續與沙達總統談判有關建議中的臨時協定。

埃及政府一項聲明，在談判當中注入了最後一分鐘的不明確因素。聲明謂：埃及不會必然贊成美國國務卿現時所提議的條件。

一位美國高級官員的聲明，使人對局勢進一步感到混亂。他謂：縱使假設埃及與以色列下星期初步簽署協議，仍需進行更多談判。據該位官員謂：協議能否履行，要視乎美國國會是否批准美國平民駐守西奈緩衝區，監督以埃停火。

綜觀上述原因，現時看來基辛格的任務仍有可能失敗。

愛爾蘭前總統 凡勒拉昨病逝

【都柏林廿九日路透社電】愛爾蘭共和國的國父、廿一年的總理、以及十四年的總統——凡勒拉，今日在都柏林一間療養院逝世，享年九十二。

他的遺體將停放在都柏林堡中兩日，供人憑弔，然後舉行國葬——大概是下星期二。

凡勒拉僅於兩年前卸任總統，他最近染上感冒，病情逐漸惡化，卒因支氣管炎及心臟病，於中午前溘然長逝。

凡勒拉生於紐約，是一九一六年復活節起義反對英國統治的領袖之一。他因此事被判死罪，後來獲赦免。他隨後變成堅決談判愛爾蘭獨立的人物，並一直提倡愛爾蘭統一。

少女掛帥的半夜場
翡翠 荷李活 黃金 亞洲 好景 明月 永華 觀塘 元朗 福星
今晚十一點半先映 要飽眼福至緊早啲！
少女貪玩 少男貪慾 呢鑊杰咯
早熟女郎慾海沉淪！ 養哥仔少女慘被輪姦！ 大麻「派對」光怪離奇！ 十三點女郎懷孕下海！ 迷幻嬌娃隨街跑！
艾蒂 林伊娃 尤慧 李鳳蘭 梁蘭思 領銜主演
新進艷星 唐詩 金妮 領銜主演
舒雅頌 黃愷欣 孟蕾 領銜主演
韋弘 呂奇 領銜主演 金童 韋烈 領銜主演
編導 呂奇
兒童不宜觀看
墮落春經
銀幕上女人最多最肉感
銀幕下男人最多最肉緊

越映越旺
麗華 國都 民樂 寶石 北河 英華 觀塘 恒星 福星 太安 龍華 寶華 行樂
澳門全綫五場
週末請早
廉政風暴
超越百萬．進第二週 揭露貪污 大快人心 不畏權勢 輿論猛讚
導演 吳思遠

新華、新都．忍痛暫映
廉政風暴
謹向觀衆致歉
新華新都兩院自聯映「廉政風暴」以來，日日爆早狂滿，座無虛設，足證該片深受觀衆歡迎也。唯以片約所限，聯美巨片「霹靂火萬里擒兇」亟待上映，遇得將「廉政風暴」忍痛割愛。滿座換片，事非得已，向隅觀衆，當體諒兩院苦衷！尚幸「廉政風暴」仍在麗聲綫繼續獻映，待看觀衆，敬請轉移玉步．煩勞尊趾，深感歉疚，諸希原有為禱！

紐約 大華 華聲
牛頭角帝國
今天請早 狂滿
偷襲珍珠港！麥帥大反攻！珊瑚海血戰！中途島決戰！肉搏塞班島！喋血雷伊泰！
金像導演 尊福 擷製遺作 歐洲公司 二次大戰 秘辛巨片
珍珠港戰役
REMEMBER PEARL HARBOR

姜大衛 王鍾 林珍奇 史仲田 佟林 劉慧茹 領銜主演
的士大佬
THE TAXI DRIVER
翡翠 荷李活 黃金 亞洲 明月 永華 觀塘 福星 好景 元朗
週末請早 全綫五場
食色誤入天仙局 酬知己巧施苦肉計 有血有肉有眞人眞事 認眞好睇
兒童不宜觀看

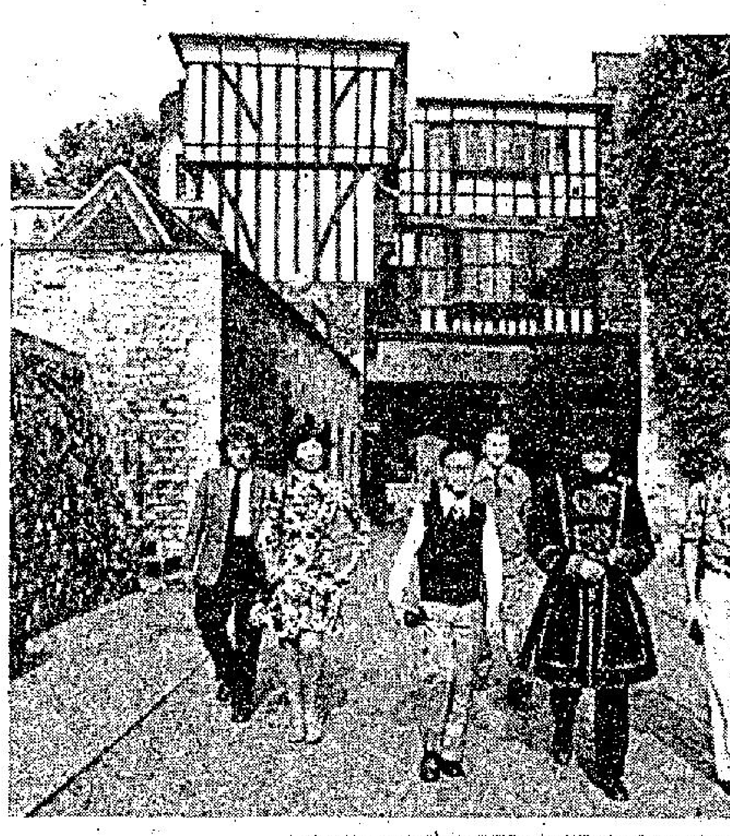
黎小龍 領銜主演
文華 娛樂 新舞台 華都 油蔴地
小龍未死 拳風猛在
週末五場 撲飛趁早
快速拳 連環腿 機節棍 完全一樣
小龍完成小龍的志願？
新死亡遊戲 睇
小龍與小龍比美拳腳絕招
小龍與小龍是否有所不同
小龍替小龍完成未了之作？
兒童不宜觀看

四度週末 正場 續映 五場 再加午夜場
有深度的笑料．引起發自心底的笑聲
香港 皇后 豪華 京華 皇都 永華 太平 九龍 麗聲 新聲 快樂 金冠 金門 寶聲 國寶 聯邦 國際 萬年 麗宮 美華 光華 寶華 澳門 南灣
香港 皇后 豪華 京華 皇都 九龍 麗聲 新聲 快樂 金門 寶聲 今晚九院十一時半午夜場
請踴躍參加雲絲頓天才遊戲 可得巨獎
兒童不宜觀看
天才與白痴 $3,000,000 $4,000,000
the last message
許冠文 許冠傑 領銜主演
許冠文 導演
鄒文懷 監製
大蓮花樂隊 聯合主演 劉一帆 田俊 顧嘉輝 客串 康嘉欣 許冠英 王琛 姜南 馮毅 石天 主演
嘉禾．許氏聯合攝製
天才白痴夢 抒情名曲 令人悠然神往
許冠傑金唱片 銷量創新紀錄
天才與白痴 天才白痴夢 天才白痴往日情 天才白痴錢錢錢

楊群 胡錦 李麗華 領銜主演
午夜場
美女侍浴．不為所動
文華 明珠 倫敦 娛樂 油蔴地 國寶 太平加入
今晚十一點半先映
肉搏連場 生死搏鬥 捐軀為國 不作瓦全 隱居敵後 屢建奇功
一部壯烈的電影
導演 王振
邵氏兄弟有限公司發行 高峯電影有限公司出品
請早撲飛

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司

香港動態



㈠美新商業總會與麗的電視聯合主辦之美孚新邨嘉年華大會，一連三天在該邨第四期平台舉行。圖為：麗的電視紅星主持遊藝節目剪綵儀式。

㈡美孚嘉年華大會，會場中居民圍觀表演。

㈢九龍西區扶輪社舉行午餐會，圖為建造商會會長何世柱（右）在午餐會中專題演講「建造業徵款訓練計劃」。

㈣協助警方比賽得獎者與警方派出之護護人，參觀倫敦塔時，親睹衛兵之風采，並與其中一名衛兵合照留念。

㈤快活谷獅子會舉行例會，社會福利署長李春融應邀在會中演講有關社會工作人員訓練以及獎學金之籌募情形。（左起）李菜琳、吳伯齡、黃明晏（會長）、李春融署長。

㈥兩名海底隧道公司之職員奮勇將一名刧匪擒獲。香港總商會頒發好市民巨獎，受獎者為交通組長吳鵬祺及交通督導員關家華。

㈦羅尚禹先生及周慕珠小姐舉行婚禮，並設宴於香港希爾頓酒店大舞廳，圖為一雙新人在巨型禮餅前所攝。

㈧新加坡旅遊發展局，日前假座香港希爾頓酒店大舞廳舉行「新加坡之夜」。

㈨理工學院安裝飛利浦電話系統，圖：（前排左起）金門（香港）有限公司董事何文駿、飛利浦商務經理范心田；（後排左起）金門公司工程合約經理吉樂朗、羅澤，柏利斯頓機械電機顧問公司顧柏力、區承國及飛利浦工程部經理王中穠簽約時攝。

陳美齡在日忙極 今年十一月返港

明星與我　依蓮

陳家三姊妹依齡、曦齡、美齡合演的影「燕飛翔」，已定於九月初繼「廉政風暴」之後在麗聲院綫公映。

由於「燕飛翔」是陳美齡與兩位姊姊首次合作演出的電影，很多人都預料她會在影片上映之前回港一行，協助推動宣傳工作。但日昨據陳依齡透露，由於美齡在日歌唱表演合約未完，不可能在影片放映前或放映期間趕回來了。

陳依齡說，美齡剛由東京打長途電話回家報告行踪，她前日在北海道青府札幌作大型演唱後，已飛返東京，但接連下來的，還有東京和其他各城市的大型演唱會要演出，預料以後兩、三月內她都會非常忙碌，最快也要十一月才能抽空回港與母親和姊姊團聚了。

依齡又說，照原定計劃，美齡是打算在八月底九月初回港一行的，不但因為「燕飛翔」的上映，同時也答應了佳視台參加該台開播禮，但她在那邊的事業也重要，既然是合約所限，抽不出時間，也就無法了。

陳依齡如今是行將開播的佳藝電視台的節目中，有一項最為人所注目的就是由陳美齡演出的歌唱特輯，雖然特輯內於美齡上次回港時已拍了一部分，但餘下希望在美齡最近回港一次補充，如今美齡既不能在短期內回港，祇好派人到日本去拍攝了。

陳美齡在日本大紅特紅，她擁有大量青少年歌迷，所灌唱片在日銷流甚廣，同時又是日本的電視紅星，她除了忙於登台演唱之外，還得趕電視片集，她最近為電視台拍四個片集的合約出，首集「兩兄妹」已拍好開始播出，其受歡迎之程度，壓倒許多當地電視紅星。日本人欣賞陳美齡的歌，也欣賞她的演技，認為她演戲成功的地方是眞情流露，喜怒哀樂均由心而發，絕無虛偽做作。

這一點，不但日本人懂得賞識陳美齡，香港電視迷亦曾在麗的電視片集「燕飛翔」中對她眞摯的表演洒過同情淚。再由試映所見，在電影的「燕飛翔」中，美齡的演技又更進了一步。

※※※

荔荔　銀蛇夏飛

二萬五千人中選出的童角

圖為馬克吐溫名著改編的「小英雄歷險記」片中一幕。

拍攝「亂世佳人」的大衛炎納克，是荷李活大製片家，他對荷李活貢獻最大。不少名片，不少名導演與演員，都是他發掘出來的。

大衛的製作態度很認眞，記得他拍攝「小英雄歷險記」時，因為還沒有找到合適的童角。所以，拖延開鏡日期。這一次參加應徵童角共有二萬五千人。最後，由大衛選出一位十二歲紐約小孩湯姆甚利担任男主角。

為甚麼如此愼重找男主角？大衛說：「主要理由是馬克吐溫的原著風行一時，書中之頑童形像已深印讀者腦海。所以，我必須選一位合適小孩。否則，破壞讀者心目中良好印像。老實說，條件很高。他既要樣子長得人見人愛。同時，又要有頑皮，鬼馬表情多。只有這樣的孩子，才配演馬克吐溫筆下的湯姆少爺！」

物色到合適男主角後，大衛炎納克又邀請荷李活名導演諾曼陶洛負責導演。諾曼是荷李活名導演，作品曾得金像獎，又是著名的少年片權威導演。

諾曼陶洛在學校時，是唸心理學，對人心理瞭解得最深。所以，他拍起「小英雄歷險記」份外深入，動人，最為小朋友喜愛。在荷李活，「小英雄歷險記」已被列入少年片經典之作。如今，全球再版發行，值得觀看。

艾蒂呂奇之戀 似在地下進行

星河晚眺　明明

艾蒂，肉彈之中牛高馬大的，前年憑「阿牛出獄記」一片，在台灣得到最有前途的新人獎，艾蒂替邵氏拍完了「搭錯綫」，最近又替呂奇主演了一部「墮落經」。是邵氏肉彈中，最有前途的一個。

艾蒂自從演「墮落經」後，電影圈傳出，她與呂奇共墮愛河，對於這一項消息，呂奇和艾蒂都否認。

呂奇說：「大家對我不公平，別人與女同行，就沒有這麼多新聞，偏偏是我，與那個女主角，一起，他們就製造我的新聞。」

我說：「是不是你信譽不好？」

奇呂說：「有些人，看來多多純情少少咸濕，而我，大概看來多多咸濕少少純情吧！所以，吃虧了。」

雖然呂奇和艾蒂都否認他們共墮愛河，但這類事，無風不起浪，事出必有因。

我猜想：可能呂奇不想再為我們的報章平添花邊，不想再製造不良的信譽，所以，拍拖相愛，至目前亦止於地下工作，尚未表面化，公開化。

呂奇在「墮落經」上映之後，會再開拍另一部「墮落經」。據說，邵老闆已面授機宜，這類片，可以多斬四刃至於另一部新作。以白小曼的故事為故事的「歷盡滄桑一美人」，呂奇說找不到美人。可能會擱置，我忘了問他：「艾蒂算不算美人？」

何藩試圖迎合現實

銀色手記　夏雲

何藩或稱「藝術導演」，或稱「唯美導演」，他第一次為邵氏執導「長髮姑娘」，去泰國拍外景便給被「請」離境，已很有點面目無光，無奈何歸來祇好拍香港的外景，據聞又給「大臣」方逸華小姐發了一頓脾氣！

方小姐發脾氣的原因，聽來的，一是為了該片在泰工作安排之差而至丟臉，二是為了要追加預算，這就大大的不符合目前邵氏精打細算的政策了。

本來，這兩項錯誤都與何藩無關，屬於負責製片的責任，只是「城門失火，殃及池魚」，使「唯美導演」心裏也不免鬱着悶氣！據說，該製片於外景隊啟程前，列出的預算，是祇需十一萬五千元便可全部攪掂；此數字除了製作費，並包[illegible]十二萬五千元似乎不少，但內行人會說一聲「有冇攪錯」？方逸華當然是內行人，不過，也許她以為該製片有通天本領，辦法多，既說可以「攪掂」，豈有不歡迎之理，這原是怪不得她的。誰知拍了幾天戲回來，報告用了十一萬元整，僅剩下五千元。

同時，該製片原是「泰國通」，按理「有乜冬瓜豆腐」，應該知所避忌，絕不會如此這般下不了台！

傳出他們「拾亭」返港之後，方小姐曾下令暫時停拍，要先將已拍的底片沖印過目，再作道理。

幸而此次何藩不屬於包拍性質，否則追加預算更加麻煩了。而一直力求「唯美」的他，自一部「空中少爺」以風景美嚐到失敗滋味後，他表示不能不改變作風，向現實「投降」。

對於戲劇藝術，何藩的確有一份狂熱，但他的表現似有鑽牛角尖的危險，能夠及時改正，以他的心思與鑽勁，在圈內會有美好的發展。

淺彈輕唱

丹鳳

對於李志中的為情服用過量藥物，李香琴說不敢相信，因為他是樂觀的人。譚炳文則說：「怎會如此傻，世界上有大把女仔！」看來，譚炳文才是一個最樂觀的人。

最佳特輯

李志中在醫院昏迷半日，無綫藝員聯袂前往探視，因人數多而分成數批，絡繹不絕，個個心情凝重。

把這些情況拍一個特輯，才可以稱為最眞實感人，陣容最強的節目。

風騷理由

婚後的胡錦再度拍戲，是李翰祥的「捉姦艷史」。曾聲言不再演風騷戲的她，這個戲並未改變戲路，風騷如故。

唔出奇呀，面對着花花綠綠的鈔紙，誰都會風騷起來呢！

中秋之夜 維園有盛會

麗的電視第六期「樂在其中」親善訪問，最近在美孚新邨舉行，非常成功。現在，該台準備再接再厲，今年中秋佳節一連兩晚（農曆八月十五及十六），在維多利亞公園作賞月及追月演出。

此一消息是麗的電視總經理黃錫照向記者透露的，黃氏表示，麗的的親善訪問在外演出，秋節維園演出後，將暫告一段落，以後專心搞節目。

娛樂圈

中秋節維園盛會，是由市政局、民政司署、麗的電視、香港電台及商業電台聯合主辦，節目非常豐富，屆時公園內舞台，攤位遍佈，有粵劇、話劇、趣劇、流行歌曲演唱、燈謎競猜、免費看掌相等，一定非常熱鬧。屆時，麗的電視一連兩晚均將現場轉播各項精采節目及大會盛況。

朱牧將兩片齊開 許氏兄弟演特輯

朱牧日昨表示，他執導的「天涯大嫖客」與「世界騙術大觀」，將於九月中旬開鏡。

朱牧表示：他期開鏡的原因，除了演員尚未確定外，還有一點，便是：題材的問題難找。

本來，朱牧已經有了該片的內容，但朱收感到，這部片的內容，與最近公映的一部片，有多少類同的地。

為了給予觀衆一個全新的感覺，朱牧表示：這類同不處，非要改過不可。他日來正忙於將這些有類同之處的戲場，予以刪改。這需要一段比較長的日子，所以不能夠在下月初開鏡。

一直來，朱牧執導的影片，都是以綽頭見稱：綽頭多而新，自然別人用過的不能用了。不過，要做到這一點，卻不是輕而易舉的事情的。

朱牧希望在下月初，將劇本全部刪改完竣，下月中便可以開鏡了。

鬼馬雙星許冠文、許冠傑日昨接受麗的訪問，並演出特輯。

「邊個係天才」這個特輯節目，包括許冠傑演唱新歌，都是「天才與白痴」的插曲與主題曲。雖然，許冠傑沒有特別指明：「邊個係天才」是為「天才與白痴」宣傳，不過，他演唱的「天才與白痴」主題曲「天才白痴夢」，「天才白痴錢錢錢」與及「天才白痴往日情」等，都是「天」片的插曲，無形中，也為了該片宣傳。

事實上，目前最受歡迎的流行曲，也是「天才與白痴」中這幾首歌，無論是夜總會，歌廳，唱片公司，甚至避風塘，唱的，播的，都是這幾首歌，麗的找到許冠傑在螢幕中「邊個係天才」演唱，不失為聰明之舉。

此外，許冠文也將在「邊個係天才」節目中，接受訪問。

許冠文是最受歡迎的影星，導演兼電視節目主持人，他接受訪問，一定會大受歡迎的。

姜大衛王鍾 演的士司機

邵氏動作小生王鍾說，他和姜大衛、林珍奇聯合主演的新片「的士大佬」已在本港首映，他相信很多觀衆和全港九的「的士大佬」們，都會喜歡這部片子。「的士大佬」是一部描寫的士司機生涯的寫實影片，姜大衛飾演一個誠懇而好打不平的司機，王鍾則是一個心地善良而又貪圖小便宜的司機，於是一連串的動人故事，就從他們身上發展開來。

王鍾說，為了演好片中的角色，他和姜大衛都交了不少眞正的「的士大佬」好友。

「的士大佬」是邵氏青年導演鮑學禮的最新代表作，該片由姜大衛、王鍾、林珍奇分飾男女主角，並由紅星史仲田、劉慧茹、佟林、葛荻華、楊澤霖等聯合主演，全片以粵語發音，上週推出午夜場時，就博得一致好評。

創新攝影技巧 技師煞費思量

影壇近事　行雲

在拍攝「幻想曲」時，全力的使用狄士尼的複層電影機。有些戲場，繪在六尺乘八尺的玻璃板上，還要用上各種移攝影的輔助用品，以臻致令人興奮的效果。有一場戲，同時拍攝二十個不同層次的玻璃畫，除此以外，有一場達五百尺的戲，必須一連串的拍攝，不能少掉任何一景，這也需要全新的拍攝技巧。

在另一場戲中，觀衆有着坐在慧星上，旋風般在太空中疾馳的幻覺。觀衆在難以置信的速度中，經過無以數計的光年，經過其他慧星刺目的光華，以及其他的星體，最後，他們看到地球本身，在下面的一點點光，他們墜向地球，終於看到地球的眞面目，混沌初闢時的地球。不必說，這些幻想覺，需要狄士尼各種人才的特殊技藝才能達成。

和路狄士尼的美術師，特別效果的動畫，視覺效果的技師，攝影師及技工們，都為了創造「幻想曲」中許多前所未聞的東西煞費心思，以致一些過往常用的方法，必須廢而不用。

譬如，「幻想曲」中有些戲場的背景，與戲場中的主要人物的動作，背道而馳，而且，反方向的動作又很多，一場戲中，有些向東，有些移向西面，並不是和一般的卡通片那樣，祇向一邊運動，這自然需要完全不同的電影技巧。

圖為「幻想曲」片中一幕。在溪底可愛的金魚，隨着柴可夫斯基的「胡桃夾子」組曲，表演水底芭蕾。

大麻「派對」 十三點女郎 迷幻嬌娃隨街
韋弘 呂奇 領銜主 韋金 烈 童 領銜主 編導 呂奇
林奇珍 劉慧茹 佟林 演主銜領
美聯公司今後最 金冠王牌 龍虎榜 史提夫麥昆 查理士布朗臣
台灣物產價廉物美 台灣民生物產有限公司

「儘量避免讓他碰頭，當時及以後，他一直不知道我曾懷過孕，所以，我想卽使他們見了面，也不可能會有甚麼聯想。當然，最大的關鍵，是我自己最好不要出面。」

「這……行嗎？」

「原先，我是有把握不必出面的，但現在……唉！」

「妳……妳是認爲白君玉不足以擔當大任？」

「不！那孩子比我所預期的，還要強得多。」

「那麼，妳躭心的是——？」

「是那個羅剎人馬林斯基。」

「哦……」

「以往，我不曾說過，方才，紅姑在谷外所使的『藉物反射』傳音功夫，是李祖師留在這兒的武學，淳于坤不可能知道這個名稱，但馬林斯基方才一口叫了出來，這，祇有兩個可能……」

朱玫忍不住插口接問：「是那兩個可能呢？」

杜素文沉思着說道：「第一，是淳于坤又在別的地方獲得了李祖師的秘笈。」

朱玫苦笑道：「眞要那樣，那天老爺也未免太糊塗了。」

「蒼天何聵聵，自古已然，」杜素文輕嘆着接道：「第二，馬林斯基可能是紅雲老怪的遺孽。……」

「紅雲老怪又是甚麼人？」

「是李祖師生平唯一勁敵，李祖師飛昇之前，曾將他囚禁在阿留黍山的地底洞府之中。……」

「我想起來了，就是傳說中的紅雲老祖？」

「不錯。」

「素文，妳怎麼突然會想到那紅雲老怪的？」

「因爲，如果我第一個構想有誤，則祇有紅雲老怪的遺孽，才能一口叫出『藉物反射』的名稱來。」

「……」朱玫默然點首。

碧血映紅粧

諸葛青雲著 余丹青插圖

「兩個構想中，祇要有一個成立，都會在武林中造成一場大殺刼，如果不幸兩個構想都是事實，則這一場殺刼，就更不堪設想了。」

「……」朱玫仍未接腔，祇是苦笑了一下。

「所以，原先我很有把握不必出面，現在，却已失去信心了。」

朱玫正容說道：「素文，卽使妳的兩個構想都是事實，爲了紅姑，我還是希望妳不親自出面。」

杜素文苦笑道：「妳以爲我好出鋒頭？」

朱玫也苦笑道：「我知道妳是在迫不得已的情況之下，才親自出面，但我們既能造就一個白君玉來，爲甚麼不索性多成就幾個白君玉呢？」

(一七八)

通天跑街

「浮動市價」乞人憎

坐上華仔的小巴，整個車廂，祇有我是惟一無二的搭客，這裡是柴灣，乃小巴的西行綫出發點，乘客少，並不奇，而且此時是下午三時左右，非交通「高峯」時間，乘客更加稀少矣。

我見車頭的價目牌，標明「上中環五毫」，實在相宜夾大秤，柴灣至中環，全程超過十咪開外，搭的士一張青蟹無乜找頭，乘大巴的話，那裡有三條綫，俱往西行，8A路綫最近，僅到北角碼頭，每位收三毫，8號車，去灣仔碼頭，也是三毫，兩綫路程長短相差幾乎一倍，收費却一樣咁多，本欠公允，且不消提，還有一條80號新綫，直通中環，收五毫，難保日後不再整個「豪華」一吓，改收一元。總之在目前，由柴灣去中環，乘公共交通車輛，最低消費就是五毫，柴灣是港島最大的徙置區，現稱之「新區」，該區乘附最大的「安置區」，堪爲窮人薈集之地，雖與市區毗連依近，但交通收費高人一等，每日增加幾毫，在窮人負擔上，決非等閒也。

比如現時我乘小巴往中環，收費與大巴同價，論舒適方便，當然小巴略勝一籌，所不同之處，也是一般市民「捨小取大」的主要理由，就是小巴分分鐘「市價」不同，使人反感而已。

在早晚兩段「高峯」時間內，小巴飛擒大咬，已衆所週知，像由柴灣至中環的路綫，小巴竟有膽量把它分爲四段收費，每段仍收五毫，全程卽須兩元矣。最普遍見到由柴灣至北角，北角至大丸，大丸至大佛，大佛至中環，共計四段，碰到打風落雨，愈厲害愈妙，小巴「趁火打刼」更加猖狂，不特路分四段，每段亦敢收一元。小巴這種「浮動市價」，一向被人詬病指責，小巴現處於「萬夫所指」，以及當局蓄意驅逐出市的環境下，欲爭取「民心」，非改善收費制度不可矣。

當我穩坐華仔的小巴內，乘停車候客之際，把還番意見向華仔直陳，華仔擺出一副苦惱臉孔，說道：「彼哥，你淨係睇到我哋時時改價，實在我哋揸車非不得已，有苦自己知，好似而家由柴灣去中環，收五毫，實行實大飽，有乜錢好搵，全靠早晚兩輪起價，拉上補下，我哋至搵到兩餐，揸小巴，現時一更搵到四五十皮，已經偸笑。」

(一〇〇一)

嬌鳥啼花

南宮搏著

夜來隔窗語

他覺得，她非常耐看，而且，在多看之後，他更加不忍心將之置於死地了。

他想：「不論如何，但教我力所能及，必救她一命——」

夜漫漫，他們對坐着，之後，阿采送入蜜餞的菓子和甜水，一些淡酒。

這些，是長安貴族之家的睡前食物。

於是，許彥伯被引入一間客房。

因爲偶然任務而介入的許彥伯，因燈下的獸賞而無法入睡，他想到外面的傳說，一個姦殺案中的淫邪的婦女。然而，他否定傳說，他以爲素兒決不會是淫邪的女人。

於是，他在室中徘徊思想，一些空頭的意念逐漸滙合起來了，他有做一首詩的欲望。

他引燃了書桌上的燈，揭開硯盒，磨墨——

就在這時，窗檽有響聲，他停止磨墨，傾聽。

關着的紙窗之外，素兒說：「許公子，我有一些事想問你——」

「噢——」他怦然動心了，他想：外間傳說，素兒是一個淫邪的女子，現在，她夜半自來，難道[illegible]

「不；」她依然在窗外：「我們隔着窗說話！」

他想，她在做作了，既來，焉有不入室之理？他再說：「隔着窗講話？多麼彆扭，還是請進來吧？」

「不好，許公子，我看到你屋子裏忽然光亮起來，我想，你大約暫時不會睡，所以我來——許公子，你推開窗吧，夜間，我到你房中，總是不好！」她的聲調很誠懇，不似做作，同時，她也很靜。

許彥伯消惑着，終於推開了窗。

她站在窗外的廊上，冷靜地直立着，緩緩問：

「許公子，我的事會怎樣結局？」

「現在很難說，倘若人們找不到你，案子就會拖下去，不了了之，但如人們找到了妳，證實了你是李相公家眷，那就很麻煩了——」

「我會再入獄，判罪——」她深沉地問。

「是的，大約會如此吧！」

「那末，李相公呢？」她含苦，但極爲關切地問。

「落職並受處分，但不會有死罪！」

「噢！」她憂鬱地嘆了口氣：「許公子，以你看，我能躲得

鐵蓮花

高庸

變生肘腋，措不及防，祇聽白玉蓮嬌哼了一聲，分明已被刺中。

白蓮宮門下駭然大驚，齊聲呼叱，紛紛出手。

夏姹姹手起拐落，重重擊在古如雨背上。

郭石頭飛出一拳，搗中古如雨腹側肋骨。

黑妞長劍出鞘，劍鋒直透古如雨的胸脅……

劍光、拐影、拳風，宛如劇雨般落在古如雨身體上，古如雨就算是銅筋鐵骨，眼看也活不成了。

古如雨顯然也沒有打算活下去，可是，他的身子一半在轎外，一半塞住轎門，夏姹姹等人也無法知道白玉蓮是死是活？

正呼叱紛亂間，一溜火光，

不知是誰失聲驚呼道：「威寧侯府的黑騎衛隊！」

白蓮宮門下都駭然變色。

夏姹姹沉聲道：「香奴驅蛇斷後，大家快走……」

兩名侍女也顧不得白玉蓮的傷勢，連古如雨的屍體和軟轎一齊抬起，飛步便走。

香奴急忙舉起召聚蛇羣的竹笛。

可是，還沒等她開始吹響竹笛，勁風突至，手背上已中了六七枚松針，一聲悶哼，竹笛脫手落地。

兩條人影掠空而下，正好攔住了去路。

金克用大笑道：「各位不用走了，好不容易才聚首晤面，一切恩恩怨怨，趁今夜都作個了結吧！」

白蓮宮的人見鐵羽也跟金克用在一起，不由面面相覷，做聲不得。

(一九一)

相傳改制，我尚未知

老饕

今日返屋企計吓條數，祇實際做咗三四個鐘頭功夫，其餘之時間，乃係在雜差房打牙骹。食飯之時，我對老妻講曰：「如果日日係咁，祇做半日功夫，則甚爲嘆世界，條命都長的也。一個人最怕就係成日緊張，緊張過度之後，就百病叢生矣。所以美國人咁多心臟病患者。」老妻曰：「我睇報紙，話佢地食肉食太多之故。」

或者兩種原因，都有關係。不過精神緊張工作過勞，乃係最主要之原因也。

老妻忽然問起我一個問題，問到我口啞。佢唔知喺邊一度聽番來者。佢曰：「係唔係又話要改制度，改番舊陣時之制度，卽由散仔管散仔，而非由幫辦帶隊也。」

佢問此問題，我聽唔懂，因此望住佢，冇出聲，佢曰：「話你地改咗制度係唔係？」我點頭，但截住佢曰：「祇先在九龍試辦而已，雜差房現在越來越多人。大概上面注重雜差之故，好多以前着開軍裝者，亦轉爲雜差。」

老妻曰：「我並非指軍裝轉爲雜差，此事早已傳出來矣。你地有一間專門訓練偵緝部門人員之學堂係唔係？」我點頭，正懷疑老妻焉會知道咁多嘢，不過佢地個班女人，走埋一堆，必定講佢地之丈夫者。你講一的，我講一的，湊湊埋埋，就可以炒埋一碟矣。」

老妻曰：「我聽到外面傳話，你地偵緝部又要改組。」呢一件事我從未聽見過，不過老妻曰：「將來你地再有話辦案之時，一手交一手矣。除非係大案，否則一件案，若交俾你做，則唯經手人是問。」

老妻講得有頭有尾，又唔係幾似傳說，因此我向佢查問，到底係邊一個講者。但起先話非常神秘，令我估佢乃係自八婆會聽番來者，原來事實並非如此，佢乃自報紙上睇番來者。我問佢邊一張報紙，因爲我自己本人亦感有興趣也。老妻曰：「屋主婆所定之報紙。」佢定好多份，有日報，有晚報，唔知道係邊一份，但問老妻，佢又話唔記得。我平時若記起，則在雜差房睇手攞一份報紙返屋企睇，不過雜差房之報紙，你又睇得，佢又睇得，散開一張張，而且有的伙記買番來之報紙，冇乜好睇者，祇可以在雜差房睇，若帶番屋企，俾仔女睇到，以爲個老豆唔知幾鹹濕矣。

舊時之制度，的確有好處，交咗俾邊個做都好，上頭卽要佢本人負責，日日追問有冇結果。不過負責者其實乃係沙展，而且佢所帶之手下一班馬仔亦特別多也。馬仔多，綫人多，自自然然好做事，雖然現在之偵查，乃靠科學之方法，但科學方法祇能輔助，仍以人之因素佔重要。

(一〇〇三)

絃外之音

黃思騁

趙秀峯要在季夏女面前提這件事，爲的是想有一點口頭的保証，免得受九婆的蒙蔽。九婆露出她的缺牙轉向季夏女，說道：「你聽到了吧，阿女？」

「聽到了，你問他要不要去婚姻註册處」阿女靦覥着說。

「如果你想去，我也可以照辦。」

「你看，阿女，人家多麼有誠意。」

「男人都是假惺惺，我見得多了！」

「你要我怎樣表示呢？」

九婆馬上就來勸阿女，要她答應一聲。這本來是做戲，但看來煞有介事。一會，阿女抬起頭，望一望趙秀峯，說道：「你不會後悔？」

「我後悔甚麼？」

「如果我不是個好老婆。」

「我也認命啦！」

阿女假裝生氣的樣子，說道：「我答應你就是。」

趙秀峯立刻端起茶壺，說道：「你終於說出口了，我來掛茶吧！」

九婆笑，阿女也笑，他們是多麼開心。

飲過茶，阿女又坐上他的汽車。天氣跟前一天一般晴朗，遠天是一片藍色。

「甚麼地方都可以，祇要不去公寓。」

他笑一笑，說道：「你怕的不是公寓吧！」

對於一個在窮街陋巷裏過了半輩子的女人而言，汽車對她有一定的吸引力。趙秀峯這架車雖然稱不上名貴，但祇使用了十個月，但看上去還是好好的。季夏女坐在駕駛座旁邊，覺得自己將過一種新的生活。

「我們去那裡？」她問。

「去公寓。」

季夏女瞟了他一眼，作出生氣的樣子。

「阿女，我是這麼喜歡你，你也已經答應嫁給我，我想我們還是找個清靜的地方談談吧！」

「甚麼叫做清靜的地方？」

趙秀峯所指的當然是公寓或旅館，他有點迫不及待。

「你喜歡新界，我們就去新界走走，市區太熱鬧了。」

「我不去，那種地方如果你非禮我，我連叫喊都不會有人聽到。」

「我不非禮你就是了。」

他們會心地笑一笑，車就向着郊外疾

吾愛吾師

曉芙

三：像頭蠻牛

砰！

課室的門被人用力撞開，跟着走進一位滿臉於思的男孩子，眼睛藍藍的，金頭髮貼服地蜷曲着。

「我說，他像頭蠻牛，」芝芝撞了撞舒萍。

「不，像聖誕老人，」舒萍着眼於他的鬍子。

他呆了呆，大踏步走入課室，兩手往牛仔褲上一揷。

「嗨，各位，我叫林西．比文，」說着，在黑板上寫上自己的名字。

天，像小學生的手筆！

「我討厭文法，」介紹完自己的名字，想不到他第一句就如此驚人，老實說，大一英文不學文法學甚麼？

「我討厭文法，」他環視四週，重覆一遍：「所以希望利用上課時間盡量跟你們討論問題，而不是死板板的文法學習，多用腦筋，少死啃。」

他的說話馬上引來掌聲，由小學至中學，唸文法也唸够了，這些沉悶東西，誰願意再去理會？

「現在，我想認識你們，」他打開學校發給的點名册，一個個唸下去：「陳玫、孟芸、舒萍、芝芝、江儒……」

人在何處

野草

我抬起頭，眼睛頓時一亮，一個長得很美的少女，驀地映入我的眼簾，我呆住了。

她大約十七八歲，那未經燙過的直髮，別有一種天然美，在兩道微彎的長眉下，別有一種天然美，在兩道微彎的長眉下，是一雙清澈明亮的眼睛，挺直的鼻，小巧的嘴，鵝蛋兒的臉。她的美，不是一種迫人的艷麗，而是清幽的秀美。她穿的雖然是樸素的衣裳——半藍的綠色棉襖，黑色的褲子，却掩蓋不住她那股靈秀的氣質。

她微露愠色，一言不發的站在我跟前，強勁的朔風直吹着她，她的千萬縷髮絲，不住向後飄散飛舞，她的衣裳也被吹得颯颯幌動。她那纖細的軀體眞使人躭心她禁不住寒風的吹襲，但她却若無其事的傲立風前，更顯得她是如此的端莊，如此的淡雅！

我原想向她說幾句道歉話的，但向一個陌生異性道歉，這是我生平第一次，站在那個少女面前，竟不知說什麼好，急了老半天，費了極大的氣力，然後才艱辛地說了句：

「對，對，對不起。」

也許是對我的道歉有了反應，也許是覺得我那副狼狽相可笑，她臉上的愠色消失了，抿着小嘴，對我嫵媚地一笑。

我暗暗鬆了一口氣，我總算說出一句道歉的話了。隨着，我發覺手裏還拿着她的書，急忙遞了過去，仍然艱辛地說：

「對，對，對不起。」

我實在太緊張了，祇管把書遞過去，不管對方有沒有伸手來接，糊裏糊塗的雙手一放，「拍」的一聲，那兩本書又平平穩穩的躺在地上。

我尷尬極了，頓時不知所措，怔怔地呆立着。我覺得渾身不安，臉上灼熱如火。我雖然看不見自己的臉，但我敢肯定，我的臉一定比世界上最紅的顏色更紅。

爲了掩飾自己的窘態，我連忙彎下身去，慢慢地拾起那兩本書，定一定神，然後站起身來，小心奕奕的把書遞過去，又不由自主的說：

「對，對不起。」

「唉！」她瞟了我一眼，皺着眉頭說：「你這個人呀，就是祇會說對不起。」

(四)

降龍珠

東方玉著

何文秀含笑道：「大師好說。」

三撥人，由他答話，不用說，他是這一行人的爲首之人了。

天還上人依然雙手合十，試探着道：「何會主涖臨寒山，必有見敎，老衲洗耳恭聆。」

何文秀淡淡一笑道：「在下此來，和大師無關。」

天還上人道：「但何會主涖位，總不是到寒刹進香來的吧？」

，他作賊心虛，是以非問個水落石出不可。

白玉霜冷然道：「何會主既着我來的。」

天還上人聽得暗暗心喜，臉上綵毫不露，口中「噢」了一聲，目光緩緩朝何文秀投去。

何文秀頷首道：「白姑娘說得不錯，兄弟等人，正是找白姑娘來的。」

他口氣微頓，接着朝白玉霜拱拱手道：「白姑娘、卓兄諸位，不是托庇伏虎寺來的吧？」

白玉霜微哂道：「我們何必托庇伏虎寺？」

卓玉祥接口道：「咱們到伏虎寺來，另有事故，何會主管得着麼？」

何文秀道：「你們之間的事，何某管不着，但我們之間的樑子，白姑娘和卓兄，是否也該有個交代？」

簡三峯嘿然道：「不錯，爾等橫行川中，目中無人，自然得把命留下來了。」

白玉霜冷笑道：「這是你們百劍堡的意思，還是你簡三堡主的意思？」

簡三峯道：「隨便妳怎麼說都可以。」

白玉霜冷笑道：「祇怕都不是吧？」

簡三峯道：「妳此話怎說？」

白玉霜道：「簡三堡主，明人面前，不用說假，你是奉龍宮之命行事吧？」

簡三峯臉色微變，還未開口。

何文秀朗笑一聲道：「白姑娘說對了，姑娘身中散功之毒，功力盡失，諸位今日要想生離此地，已是難如登天，依在下相勸，還是束手就縛的好。」

白玉霜冷然道：「你以爲咱們已無應戰之力麼？」

何文秀微笑道：「不是兄弟誇口，白姑娘傷毒未愈，功力消散，放眼諸位，縱能放手一搏，也絕非咱們的對手。」

薄一刀洪聲道：「你可要試試？」

何文秀微哂道：「薄兄除了出鞘一刀，便無足觀。」

薄一刀大怒道：「你敢小覷薄某？」

何文秀道：「大殿上不好動手，毀損了佛

開學必備 學生文具用品 歡迎比較

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時

香港商科語言書院 人人可讀 保証成功

被稱爲規模最大及師資最好學府

招日夜校各科及商科中學各班新生 ★ 本校代各界翻譯各國文件 ★ 安德烈博士、校監：伍王玲平、校長：伍楚生博士主理

語言科：各級英語會話·日文·劍橋大學 英文拼音班·法文·英文科文憑班 英文專修班·德文·GCE英文班 西班牙文·國語·TOEFL班

技藝科：裁剪全科 廣告畫裝飾設計

文商科：中英打字·電腦打孔·香港稅例 聽覺打字·中英簿記·出入口文員班 中英會計·數理專修·L.C.C.文憑班 英文速記·珠算全科·PITMAN文憑班

商科中學部：F.1F.2F.3F.4F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業

本校新書自修必讀各大書店均有代售：基礎日語會話（附日人錄音帶）全套$25 日本語商業會話（日人錄音帶）全套$30 初級德文會話（附德人錄音帶）全套$30 高級英語會話（附英人錄音帶）全套$28 中級英語會話（附英人錄音帶）全套$25 基礎英語會話（附英人錄音帶）全套$25 語音學：即英文拼音附英人錄音帶 全套$25 珠算大全：精簡易學實用準確 全套$35

九龍彌敦道603-609新興大廈三樓3-858440 ★ 二校彌敦道593-601廖創興銀行大廈五樓3-859364 ★ 三校彌敦道687-689三樓3-945747 ★ 四校香港灣仔軒尼詩道439-445號二、三樓5-796835

德法烹飪學院 新法教授出國謀生技術易學速成收費平有證書 京菜 薄餅 糖果 西餐 腸粉 蝦片 荳腐 水吧 調酒 麵飽 西餅 油器 打麵 粵菜 燒烤 點心 旺角彌敦道494—496號晋利商業大廈21樓全座 冷氣課室歡迎參觀索章電話K306427

招生

代改作文 中小學國文英文課卷批改 負責任 交件快 委托者請於早晚接洽 電K869932 黃學流

待聘

祐安裝修 室內工程 油漆做木坭水拆卸間格 舊傢俬翻新糙紙牆櫃 價格相宜 H七五〇三八七

冷氣雪櫃 買賣 按裝 修理 電H705553 新華興

中聯搬運公司 專門搬屋 香港H-627922 628973 九龍K-333560 333532 K-632345 628647

商業

工商晚報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個小字卅四個 每天三元 不上期不折不扣收費 凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

保証根治 名醫—雅高士經廿年研究成功新 寶石白蝕膏

善補靈藥 老牌妙藥 遐邇知名 外施 強壯堅體·固本培元 有不可思議之效 各處有售

喉 專科中醫 吳景雲 擅醫 喉痧 喉癌 喉瘡 喉爛 喉癬 陰虛 雙單喉症 無論狀如何兇險或頑症未經醫診遠來保證治愈 即日見效·限日痊癒、館址 旺角亞皆老街三十八號三樓 先施公司九龍分行對面 鱷魚恤樓上 電話805??? 若非確有特長 安敢獨醫一味

白蝕 白癜瘋

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及背面，肩髮皆白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認爲確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽卅七年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

白蝕專藥用郵售方式供應全世界四十多個國家一千多個城市。

▲忠告白蝕患者▼ 白蝕非普通之皮膚病，治不得法，有損無益，病家所忌不獨痊愈無望，且更爲惡化，急性者一月內蔓延全身，延及七竅，卽成不治之症，勿將自己身體供人作試驗品，虛耗金錢，延誤時機。

貧者酌減

診所：香港東區波斯富街二十

前上海六合路太和大樓專籍治白蝕獨掌瘋灰指甲權威

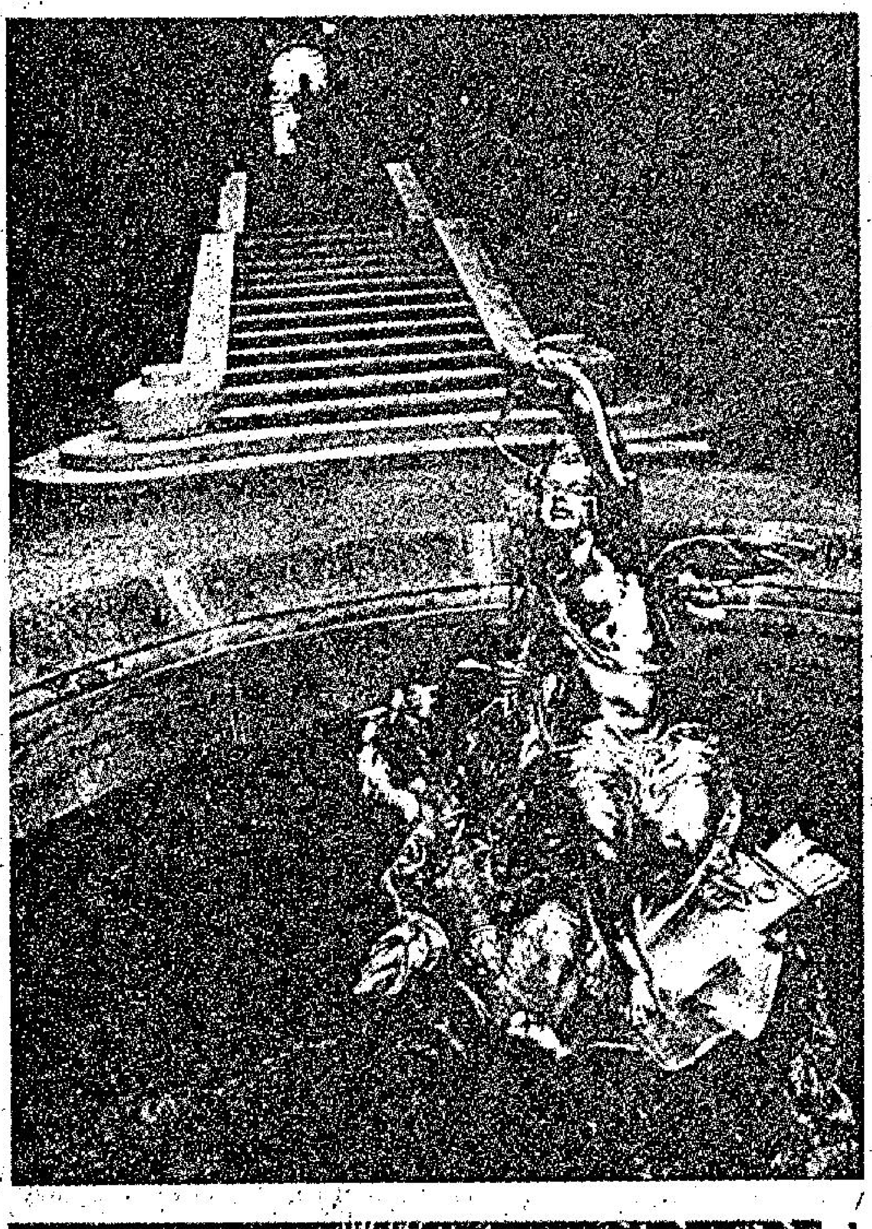
七十餘高齡 專科老中醫師 歐威廉

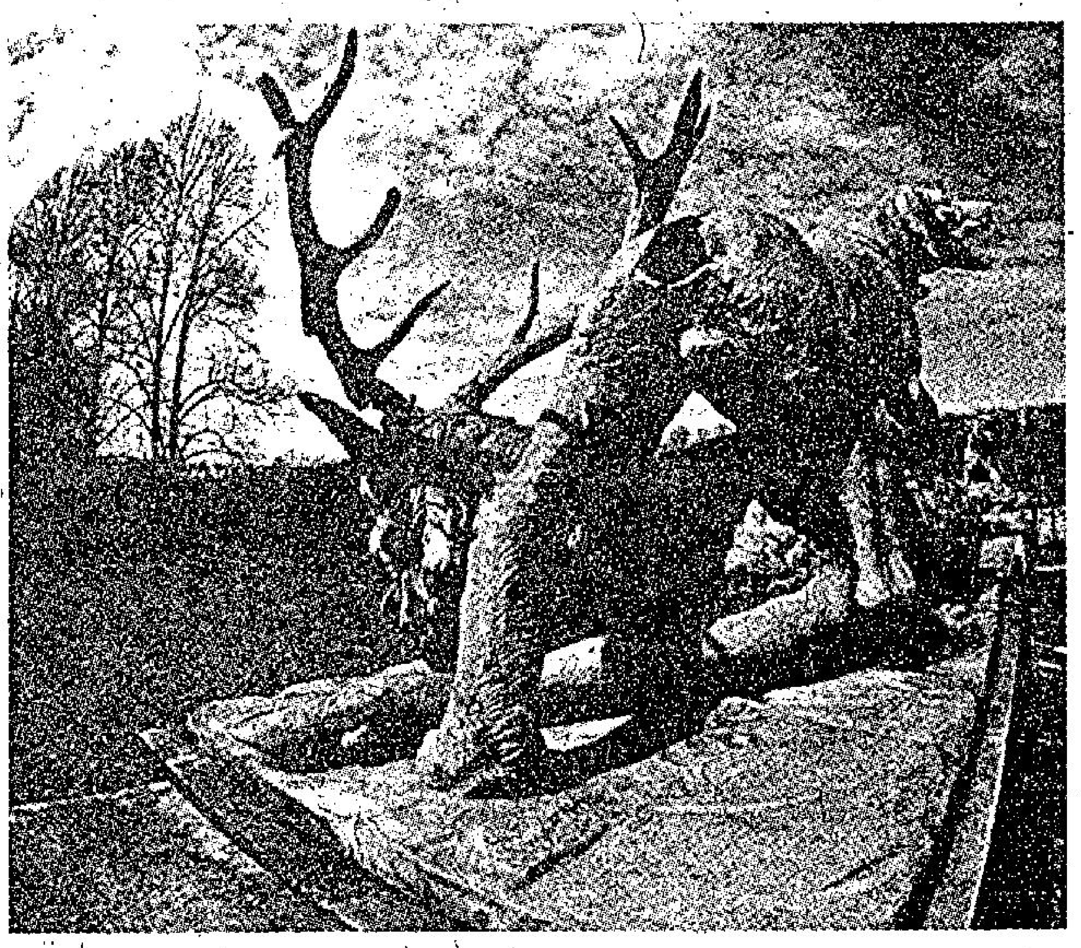
有國府合格中醫執照

白蝕非不治之症，卅七年來，全世界中外人士獲得痊癒者、在萬人以上，此種細菌，爲熱帶及亞熱帶地區所獨有，故在東南亞洲隨處可見，尤以東南亞爲然，凡身體任何部份發生白色斑點，或頭髮有小撮白髮，應卽屬此症，應及早就醫，本人不以誇張，不欺騙，富不多取，貧者減贈，有親切感，有同情心，使滿懷希望而來之任何階級，均有治癒機會，卅七年來，一向抱此宗旨爲患者服務，且藥效舉世無雙，痊癒率高，有此因素，才能享譽國際，各地郵購者與時俱增。

有史以來最成功之白蝕專藥 當你百醫無效時 請來一試方悟今是而昨非相見恨晚

利便工友星期假日照常候診





圖爲幾幅富有沙龍想像力的作品，均爲低色調創作。由右至左：一、以萬家燈火的夜色作背景，放大時運用特技，顯出斑駁之美，空中疊影一個吹氣的銅像，頗具有意境。二、加上紅濾色鏡，在強烈對比下，使雕刻品格外顯出性格。三、坐在電椅上人物悖擺的表情，是寫實之作。四、用特殊角度，使噴水池中央的雕像更突出，配以背景的石級，充份表現雕刻美。

漫談沙龍創作和普通照片分別在那裡？

·曉峯·

甚麼是沙龍作品，甚麼是普通照片，這兩者是個很大的分野，但是對於一般拍片來說，對上述兩者的定義，似乎是混淆不清。

因此，當他們拍到一部普通照片時，會把它當作沙龍，在許多賽會中遭遇冷眼，反而，等他拍到一幅充滿沙龍味的作品時，又輕輕地把它拋棄。

這兩者的分野，其實就是技巧與藝術的分別。應該怎樣分別呢，照一般的評價，應該根據三項原則，一爲攝製技巧，二爲構圖角度，三爲題材意義，綜合以上三者之程度，可以判斷作品之優劣。

首先說攝製技巧，不論其爲攝影紀錄相，抑或藝術製作，攝影時採光是否適宜？曝光是否準確？沖洗是否正常？放大技術是否圓滿？這種種問題，都可以在放大的畫面上，盡量表演無遺，相面之能達到基本技術水準，便可以達到「光中有陰、陰中有光」的標準，除此之外，相面具有黑白相對的鮮明色調，次則攝取物體之焦點，有明顯的表現，基於以上條件，相片的工作技巧，已達到水準，但此仍屬於技工的技術，未能談到藝術二字。

關於構圖角度問題，凡一張照片，具有吸力的因素，對於構圖角度有重大的影響，此所謂構圖形格，如三角形，L形S形、直線形及曲線形等，均爲最有吸力之構圖，至主體之位置與襯景之安排，及動向，均有研究的價值，至於攝影任何不同景物，而選擇任何不同角度之光源，亦爲構圖採光的藝術。

再說到題材的意義，每逢拍攝一張照片，必須有一個目的，在拍攝時，應以能盡量表達攝影之目的爲原則。例如拍攝兒童嬉戲，必須表現兒童之天真，拍攝街頭新聞，以達到盡量吸引現場之高潮爲標準，此即攝影者之觀點，至於拍攝藝術相之題材，意義上就較爲高深，詩人與畫家之選擇環境，故攝影並非隨時隨地可以攝製一張藝術作品。例如拍攝一張風景的藝術照片，應當具有詩情與畫意；拍一種動物之性格及其動態，如攝影人像，不論其爲男女老少，必須表現其情緒的喜怒哀樂，攝影一般人物動態，亦應具有人生意義的表達，如攝影人體美，當以能盡量表現出其全部或局部線條之優美爲目標。

總括言之，每一張藝術照片，綜合其工作技巧，構圖角度，與題材意義等三項原則，於照片畫面上已表現無遺，故有經驗的攝影者可以在畫面上體會出作者的創造力，氣質與藝術修養，要對攝影技術有成就，第一要了解攝影學的一般原理，第二應有熟練的技術，第三要有藝術的修養，三者缺一不可。

星光邨攝影賽增加獎品獎額

星光行星光邨與賓得攝影學會，去週舉行之「星光邨」專題「攝影」比賽，參加人數異常踴躍，是次在星光邨內所攝得之作品，均歡迎參加專題比賽，作品不分組別，彩色或黑白照片一律歡迎。照片尺度以八吋乘十吋爲限，參加作品不須裝裱，不限張數。惟照片背面則須詳細列明作品題名、作者姓名及地址電話等。

得獎名額：冠軍一名：獎冠軍盃一座及星光翠園酒家三百元席劵一張。亞軍一名：獎亞軍盃一座及龍珠行二百五十元名貴珠鍊一條。季軍一名：獎季軍盃一座及羊城瓷器行茶具一套。優異獎五名：各獎紀念章一個及富貴肥鷄或北京塡鴨一隻。另增加佳作獎五名：由黃達才送膠畫一幅，聖匠堂名貴手飾盒一個，翠園酒家加送富貴肥鷄一隻、北京塡鴨一隻、潮連燒鵝一隻。冠亞季銀盃及紀念章等由賓得攝影學會副會長汪石羊送出，席劵與富貴鷄北京塡鴨燒鵝等則由翠園酒家送出。截止收作品日期已定於九月十五日。收作品地點：九龍星光行星光邨金碧閣，九龍尖沙咀海防道卅五號海利行十二樓十二字賓得攝影學會。

觀塘中心攝影會 公開攝影比賽評選結果

觀塘社區服務中心攝影研究社主辦之暑期公開攝影比賽，經兩個多月之籌劃，參加極形踴躍，計三組總共收到作品共六百多幀。可謂琳琅滿目，美不勝收。業經邀請本港三位五星攝影名家陳修瑜、許福明、及謝健邦等，在該中心作公開評選。現圓滿結束，其結果如下：

A公開黑白組：一、最佳人像獎題名「笑容」，作者張華明。二、最佳動態獎題名「冒雨趕歸途」，作者盧福智。三、最佳夜景獎題名「夜明珠」，作者林偉成。四、最佳黑房特技獎題名「旋律俏佳麗」，作者吳本堅。五、最佳寫實獎題名「人生百態」。作者楊國强。六、最佳構圖獎題名「新的建設」，作者陳志佳。七、個人四張最佳作品獎：楊國强。優異五名：一題名「協力同心」，作者區永森。二題名「我愛大自然」，作者伍曼儀。三題名「冷眼旁觀」，作者王志。四題名「嬉水」，作者王楚洲。五題名「狼吞虎嚥」，作者王志。

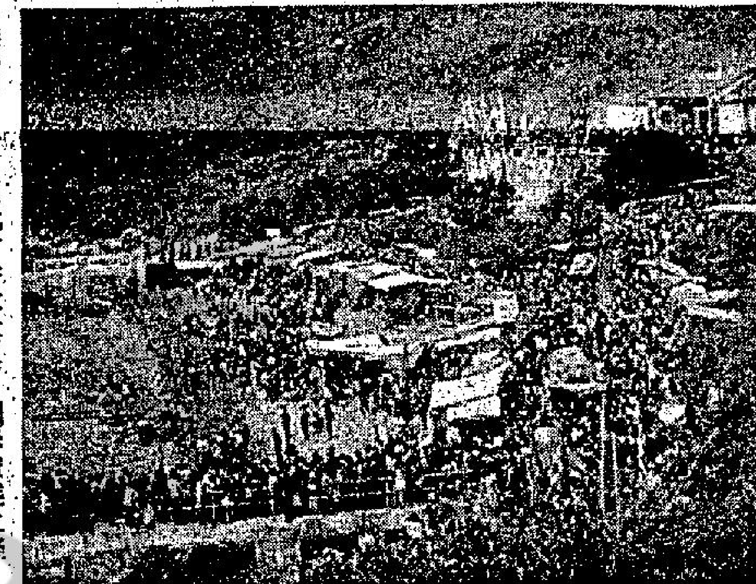
B公開彩色幻燈組：一、最佳人像獎題名「人像」，作者關建元。二、最佳動態獎題名「光榮的一刻」，作者梁沛霖。三、最佳夜景獎題名「香江夜色」，作者李耀南。四、最佳黑房特技獎題名「SUNSET」，作者戴國雄。五最佳創作技巧獎題名「失去快樂」，作者施榮燦。六、個人四張最佳作品獎：關建元。優異十名：一題名「彩色世界」，作者關建元。二題名「線與圓」，作者施榮燦。三題名「紀錄的一跳」。作者黃煥民。四題名「奔馳」，作者孫淑興。五題名「接力」，作者黃煥民。六題名「裸體」，作者施榮創。七題名「愛的旋窩」，作者張國權。八題名「夜景」，作者李耀南。九題名「美麗的夜香江」，作者王楚洲。十題名「午夜之戀」，作者關建元。

C專題組：冠軍題名「決一雌雄」，作者王志。亞軍題名「我愛大自然」，作者伍曼儀。季軍題名「凌空飛展」，作者張國權。優異五名：一題名「蘭閨玉女」，作者王楚洲。二題名「技術表演」，作者王楚洲。三題名「若有所思」，作者林慧嫻。四題名「一飛沖過」，作者鄭仁。五題名「花前留影」，作者鄭仁。

該社擬將參加作品，在該中心作公開展覽，惟期尚未探定另候通知。

讀者畫廊

佛堂門大廟　陳錦雄



本欄曾不只一次地指出，風景攝影是最容易於取材，却也是最難討好的作品，處理不善的話，不是流於太平凡，便是變成了紀錄照片。

「佛堂門大廟」這幅作品，就是個顯著的例子。這個地區平時是很冷落的，一年中難得有幾天熱鬧的日子，因此當香客雲集，烟絲線繞之際，便可以成爲攝影的素材，但是我們就照片中所見，小坡上僅是多了一堆一堆的人羣，並不見有藝術的氣氛，就完全是一幅紀錄的照片。

拍攝這類照片，似乎應該以較小的單位着眼，用較近鏡頭來表現人物的虔誠或其他的表情，加上烟霧迷濛的環境，才較容易於表現出沙龍的味道。

讀者畫廊

頭花檔　胡桓

街頭即景雖然是一個俯拾即是的題材，但是也有一定的要求，其中主要的一點，是意義上的統一。

換言之，我們需要有一個完整的畫面。

「街頭花檔」就是個意義並不統一的例子。前景中的桃花玲瓏在目，線條頗美。而作者又能夠利用大光圈減少景深的手法，將背景懸濛而使前面的人物突出，這都是頗爲成功的技巧。可是這幅照片最大的缺點，就是幾個主要人物精神的不集中，也就形成了上述的意義上的不統一，精神的分散，也就是主題的分散。此外，幾個人物的清晰度也不夠。

如果這些人物都能全神貫注在前景的桃花上面，畫面的意義完整過來，才是較佳作品。

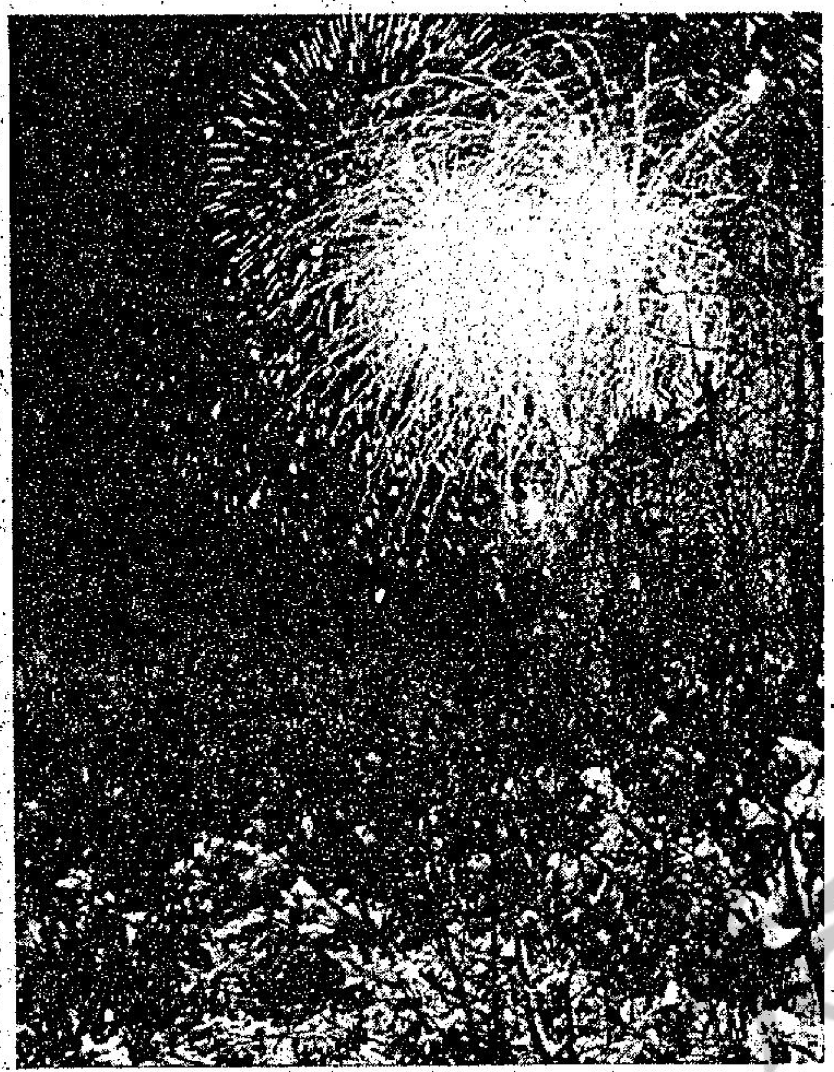
荃灣明愛中心舉辦兩組攝影比賽揭曉

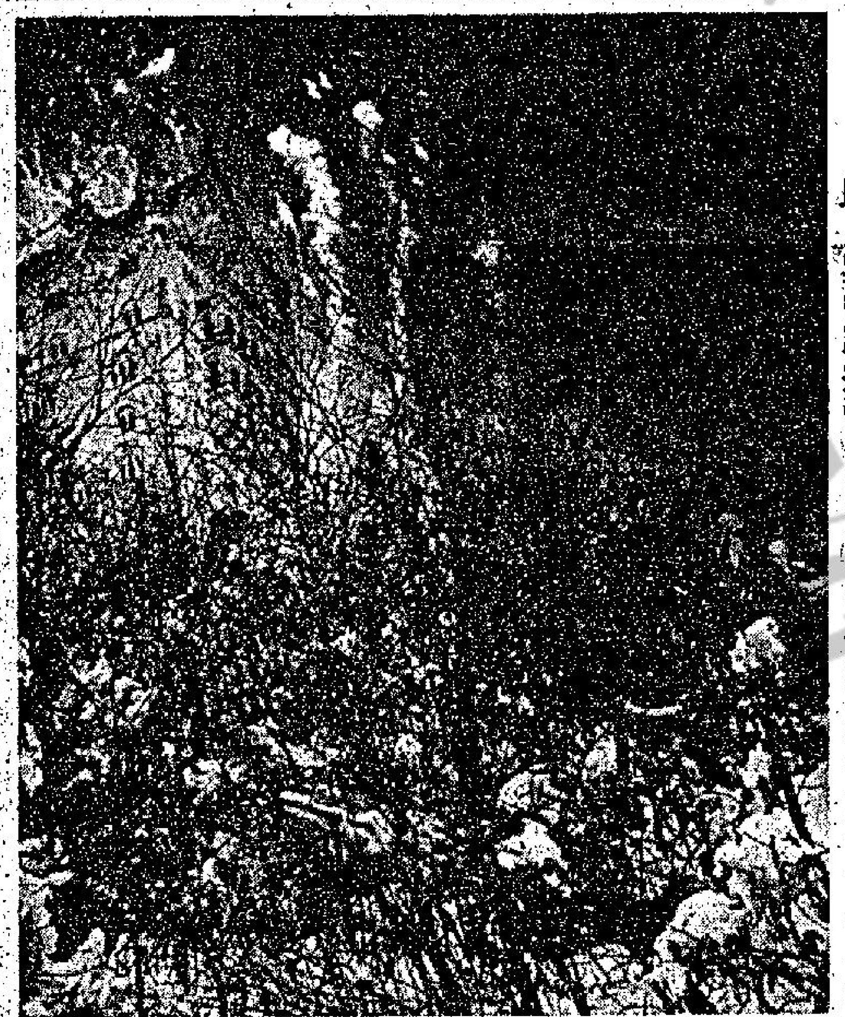
荃灣明愛中心舉辦之攝影比賽，獲各界踴躍參加，珠玉紛投，成績極爲美滿，並已於本月廿三日晚假該中心禮堂邀請攝影名家容齊儉、劉冠騰、陸迪球三位評選完畢，各組成績公佈如下：

學生組：冠軍：任紹偉（靜候），亞軍：李境泉（快樂童年），季軍：任紹麟（童眞），優異：尹應鵬（雨中奔馳），李境泉（粉飾），麥兆强（光輝之路），任紹偉（十八年華），任紹麟。

公開組：冠軍：陳治棋（水花四射），亞軍：尹應鵬（黃昏垂釣），季軍：盧雲（夕陽無限好），優異：李志誠（盡我所能），陳治棋（節日之夜），黃振芳（黃昏放牛），區展基（衝出重圍），李偉明（飄風飄揚）。

最佳創作獎爲公開組尹應鵬君（黃昏垂釣）獲得，獎品爲賓得SP1000F2相機乙具。





圖爲兩幅低色調的作品，利用遠景和近景的對比，黑白反差營造出的氣氛，成爲沙龍創作作品。

旺角攝影學會與菲影會結盟 九日舉行月會

旺角攝影會爲促進本港與東南亞各地之聯繫，及文化交流，特與菲律賓今日攝影會結盟爲聯會，結盟儀式已於去月於菲島岷市舉行，由旺角會會長劉淇與今日會會長許貽禮分別代表交換會旗及紀念品，並互簽結盟證書，美國攝影學會菲島代表許貽禮，親委任劉淇爲今日攝影會之駐香港代表。今日攝影會爲菲國最大之攝影會，亦爲美國攝影學會及瑞士國際攝影聯盟之聯會。

旺角攝影會九月份月會，定九月九日下午七時，於九龍窩打老道山，文福道女青年會舉行，該晚秩序如下：（一）燈光人像造型，由委員葉煊騰邀請佳麗作燈光人像造型，會友陳麟堪擔任攝影指導。（二）月會叙餐及會務報告。（三）月賽獎品頒獎及月賽評選。（四）最新攝影器材介紹，由永遠會員蔡德光主持，是晚將介紹萬能達（MINOTAX E－1）型電子單鏡反光機及萬能達鏡頭系統，並展覽各類展品。（五）幸運抽獎，由萬能達公司送出名貴獎品多份，作爲抽獎獎品。九月份月賽將舉行彩色照片季賽及八月份活動專題比賽，尺寸由八吋乘十吋至十六吋乘二十吋，凡在八月份拍攝月會燈光人像及攝影活動之照片，均可參加活動專題組。

「聖巴拿巴中心」黑房技術班招生

聖公會聖巴拿巴青年中心舉辦黑房技術班，第三十四期新班已定於九月十日開課，歡迎未有黑房實習經驗者參加，年齡性別不限，逢星期三、六晚八時上課並實習，參加者請携身份証及相片到該中心辦事處報名，限額二十名。地址：觀塘瑞和街七十一號。

香港攝影學會開辦彩色課程

香港攝影學會爲提倡攝影藝術不遺餘力，由於近日彩色照片日趨普遍，及該會增加彩色照片月賽，會友多希望舉辦彩色講座，使大家更獲多些知識。該會學術部爲促進該項技術早日實現，特邀請本港對彩色照片放大有悠久歷史之彩色黑房專家何良主持，開辦彩色照片黑房班，得逢星期二下午七時半至九時在該會所舉行，課程由淺入深，包括彩色冲放原理、放大改色、實習等，以三個月爲一期。何良君現任特麗彩色攝影公司主持。上次月會宣佈後，報名人數已達三十餘人，惟以地方所限無法增加人數，該班已在八月中旬開始上課，參加會友學習興趣異常濃厚。請留意下次開課日期，提早報名，免再失機會。照片更具心得，參加會友當獲益不少。

明愛攝影會 四日講座 七日獵影

香港堅島明愛中心攝影學會邀得名攝影家黃志勳講解彩色照片，於九月四日（星期四）下午七時假堅道明愛大厦五樓大禮堂舉行，黃君對於攝影有高深之研究，又是晚燈光人像攝影，請得關彼德，任適主持。

該會於九月七日（星期日）到新界象山，白泥等地獵影，並邀請閻秀多名造像，是次外影敦請名攝影家關彼德、任適、黃偉民等領隊及攝影指導，歡迎影友參加，領乘車証，請前往中環威靈頓街或銅鑼灣金殿大厦地下神光攝影院，及北角麗宮大厦，中華攝影器材公司或明愛大厦四八一室索取。

幻影會定期例會 有造像講座節目

中華基督教青年會必列啫士街會所香港幻影會定於九月五日星期五下午七時，在香港北角英皇道二七五號以客家菜馨名的冠瓊樓二樓，舉行九月份例會，香港菲林模影機有限公司送出名貴「美年達」獎品多份以供抽獎，及携備多部新款、小巧、質素上乘的美年達相機及鏡頭等，到場以供臨場試用，將令各會友一新耳目；並由名家李佐明主講十五分鐘講座「現代相機趨向」，及放映十六米厘盃智生物電影「蜜蜂的生活」；更蒙會友繆錦昭、關建元特約靚女多名拍攝燈光人像，由陳廣沂會友担任燈光指導，其他節目程序編排如下：

㈠燈光人像：七時廿分開始。

㈡叙餐及頒發上月獎品和証書：八時十五分。

㈢專題演講及電影：九時正。

㈣季賽及月賽評選：九時卅分。

季賽分彩色照片組及幻燈組，題材以六、七及八月份之燈光人像及八月廿四日山頂大活動爲限。

讀者畫廊

書本與我　司徒偉明

鶴髮人像是一個頗爲艱深的課題，除了燈光的佈置需要有細膩的技巧外，環境的處理，道具的安排也需要煞費心思的。

「書本與我」這幅作品，老婦人頗具有拍攝藝術人像的條件，臉上深刻的皺紋刻劃上人生的軌跡，可是，單是一個老婦人並不能表現什麼，所以需要環境和道具的配合。

作者所選擇的道具是一本厚厚的書，這個配合，似乎不太恰當，因爲一般的老婦，似乎並不特別與書發生關係，除非她是一個老學者，但是在這幅照片中，又沒有其他東西襯托出她是一個學者或教授之類，總括來說，拍攝這類照片，事前在意義上的設計是重要的。

香港電台

十二·〇〇 粵語新聞 本地及外來生牛及生猪批發價格報導
〇五 有彈有讚有商量
一·〇〇 漁民一週
三〇 粵語新聞及時事實錄
一五 旋轉三四七
三·〇〇 新聞報告
〇五 午間劇場「風雪夜」
四·〇〇 新聞報告
長篇專曲
五·三〇 農產品及鮮魚批發市情報告
六·〇〇 新聞報告
一五 每週報章文摘
三〇 我爲你選唱
七·〇〇 新聞報告及特別報告
三〇 專曲
一〇 普通話教授
八·〇〇 新聞報告
〇五 有獎問答
三〇 趣劇「監偵白領」
九·〇〇 面面觀座談會
三〇 傷殘康復者園地
十·〇〇 轉播倫敦粵語新聞及今晚時評節目
三〇 轉播夜總會歌唱節目
十一·〇〇 粵語新聞
〇五 歌星選唱
三〇 男歡女愛「累贅」上集
十二·〇〇 天氣報告
〇二 粵語新聞
一·〇〇 時代曲
廣播完畢

星期日節目

六·三〇 粵語新聞及天氣報告
七·〇〇 香江之晨
四五 天氣報告
粵語新聞
八·〇〇 漁民天氣預告
〇五 每日公衆活動及特別報告
節目摘要報告
九·〇〇 面面觀座談會
三〇 粵曲
十·〇〇 新聞一週
四五 新聞報告
〇五 兒童節目「兒童聯歡會」
十一·〇〇 新聞報告
我爲你點唱
三〇 新聞報告
常識問答比賽
十二·〇〇 新聞簡報
米高渴的故事
本地及外來生牛及生猪批發價格報導
與衆同樂
三分一有獎問答
一·〇〇 粵語新聞

商業第一台

十二·〇〇 新聞專輯
奇情小說「太平山下的故事」
一·〇〇 新聞報告
天氣報告
〇五 小說「蝴蝶夢」
二·〇〇 時代曲
三〇 新聞報告
人海傳奇
三·〇〇 長篇粵劇「紫玉葬花」
六·〇〇 新聞專輯
三〇 絃歌寄意專曲
點唱節目
八·〇〇 新聞報告
三〇 時代曲
報導每場賽狗結果
一·〇〇 廣播完畢

星期日節目

六·三〇 時代曲
七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
各位早晨
八·〇〇 新聞報告
續播各位早晨
九·〇〇 新聞簡報
生活的旋律
十·三〇 文摘
十一·〇〇 新聞簡報
特約流行節目
十二·〇〇 新聞專輯
一五 港九一週
四五 時代曲
一·〇〇 新聞報告

商業第二台

十二·〇〇 新聞簡報
天氣報告
午間音樂盒
一·〇〇 新聞專輯
三〇 時代曲
二·〇〇 新聞報告
年青人時間
四·〇〇 新聞報告
續播年青人時間
六·〇〇 中間路上
七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
時代曲
一〇 歐西歌曲
八·〇〇 新聞報告
三〇 粵曲
十一·〇〇 新聞報告
天氣報告
子夜曲
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

星期日節目

七·〇〇 新聞簡報
天氣報告
翁瑋兩小時
八·〇〇 天氣預測
新聞報告
續播翁瑋兩小時
九·〇〇 新聞報告
天氣報告
優哉遊哉
十·〇〇 新聞報告
續播優哉遊哉
十一·〇〇 新聞簡報
日新月異
十二·〇〇 新聞簡報
我愛時代曲
一·〇〇 新聞報告

麗的電視中文台

一·〇〇 海底歷險記
三〇 歡喜冤家
二·一五 小鳥必必
二五 粵語長片「逃腹子」（上）
四·一五 梅綺、姜中平主演
新聞及節目簡報
五·〇〇 學以致用
三〇 少年警訊
五·一〇 千里眼
桃李爭輝
六·一〇 青年人時間
七·一〇 今時今日第一輯
百折不撓
喜相逢
八·二五 麗視滿香江
九·三〇 週末名片「麗影驚魂」林家聲、周坤玲主演
十一·一〇 今時今日第二輯
一五 「天羅地網」片集
十二·〇五 完播曲

星期日節目

九·〇〇 新聞、天氣及節目介紹
一五 養生之道
四〇 卡通時間
十一·一五 一飛沖天

七彩「鐵甲飛天俠」片集
七彩「太空三虎將」片集
二·〇五 七彩「電光科學人」片集
七彩「愛登士家庭」片集
七彩「趣味競技大觀」
三·三〇 新聞簡報
七彩「亞洲盃足球大賽」
五·二五 七彩「健康與你」
七彩「警網三雄」片集
六·三〇 青少年特輯
七·〇〇 七彩「畢業後」
新聞及天氣報導
七彩「一虫兩件」
八·〇〇 七彩「青春樂」
九·〇〇 七彩「民間傳奇」
七彩「虎穴神龍」片集
十·四五 最後新聞報導
國語長片精選「橫衝直撞女煞星」由嘉凌、蓋力主演
十二·一五 英語長片精選「生死戀」由威廉荷頓主演
一·二五 全日播映完畢

星期日節目

八·〇〇 貝克的故事
三〇 粵語長片「桃紅柳綠燕嬉春」由任劍輝、周坤玲主演
十·〇〇 七彩「卡通大全」
四五 七彩「知多一點點」
十一·三〇 七彩「彩虹化身俠」片集
七彩「合家歡」片集
七彩「鐵金剛」片集
十二·一五 七彩「彩色世界」片集
午間新聞
一·一〇 每日電影「衛山爭艷記」由羅艷卿、石燕子主演
二·三〇 七彩電視劇「娥」上集
三·四五 新聞簡報
七彩「原始人奇遇」卡通片集
四·一五 七彩「孫悟空」卡通片集
七彩「清新」
七彩「齊齊玩」
五·二〇 七彩「女校男生」片集
六·一〇 七彩「瑞士家庭魯賓遜」片集
「錦綉前程」片集
十二·二五 星期美點
世界新聞及天氣報告
一·〇〇 「追」片集
粵語長片「白鴿籠」林家聲、李香琴主演
三·二〇 「妙探福星」片集
四·三〇 新聞及節目簡報
五·二五 兒童園地
知多一點點
六·三〇 星空奇遇
阿美娜是阿美娜
蠻荒搜秘

你——」「噢——」他怦然動心了，他想：外間傳說，紫兒是一個淫邪的女子……

死罪！」「噢！」她憂鬱地嘆了口氣：「許公子，以你看，我能躲得過嗎？」

說出口了，我來斟茶吧！」九婆笑，阿女也笑，他們是多麼開心。天氣跟前一天一般晴朗，遠天是一片藍色。飲過茶，阿女又坐上他的汽車。

「我不去，那種地方如果你非禮我，我……連叫喊都不會有人聽到。」「我不非禮你就是了。」他們會心地笑了一笑，車就向着郊外駛

寺來，另有事故，何會主管得麼？」何文秀道：「你們之間的事，何某管不着，但我們之間的樑子，白姑娘和卓兄，是否也

何文秀微哂道：「一刀，便無足觀。」蕭一刀大怒道：「你敢小覷蕭某？」何文秀道：「大殿上不好動手，毀損了佛

比較　九午下至
香
德　新法教授　點燒學　心烤菜　旺角彌敦　冷氣課
研究成功新　餘
貧者酌減　診所：香港東區波斯富街二十

本港着手向歐貨幣市場 貸欵約廿億港元 作興建地鐵經費

相信下月初可下令動工

【本報訊】本港地下鐵路業已着手向歐洲貨幣市場貸欵一億九千萬鎊（約二十億港元），作爲興建經費。

據報，一家美商財務公司自稱已獲本港之委託，向一批國際銀行洽商貸欵。

此爲本港政府組織向國際籌集之最大一宗貸欵。

港府對此計劃現尙未作出正式之最後批准，但一般預料，行政局將于九月九日下令動工。

除向國際市場貸欵外，此五十億元之大計，將由政府撥欵與各承商之出口信用計劃應付。

有關方面雖謂未聞此項商談，但謂舉債二十億之事，對於如此龐大之計劃，毫不足異。

又關於地下火車將冷氣車站與不冷之隧道空氣相隔，係用世界初次使用之海力噴射器，此器係藉噴射時速六十五公里之空氣所構成，用以阻擋地下火車推來之不冷空氣者。

此項發明係由「堅尼地及多乾」公司之專家所設計，並經在英美實驗。

四賊持刀夜劫「安樂池」 綁起竹戰中職員 掠財物三千餘元

【本報訊】九龍油麻地彌敦道「安樂池」今日凌晨遭四名持刀劫匪闖入打劫，綁起四名正在攻打「四方城」的男女職員，掠去約三千餘元財物，呼嘯逃走，一名男職員不甘損失，掙脫綑綁，追出呼喊，一名輔警聞訊追截疑匪，但終被四匪逃去。

警方刻下已展開緝匪工作，但迄今仍未有人被捕。

案發現場是九龍油麻地彌敦道三一二號四樓，安樂池，今日凌晨二時，池內已經休息，二名男職員與兩名女侍應留在池內展開竹戰，詎料突然聞有人拍門，一名男職員應門，門外男子自稱於較早前曾幫趁上址，臨走時留下打火機故擬取回，男職員不虞有詐，詎料當門一開，四名持刀大漢衝入，以刀指嚇四名男女，大肆搜掠，共掠去約三千餘元財物，慌忙逃走。

一名被劫的男事主乘機掙脫綑綁，追出大喊「打劫」，驚動一名巡邏中的輔警，協助追捕，但卒被四匪逃去，輔警祇有向警署報案調查。【本報訊】

代辦福食互助會 籲請政府放寬經營條例

否則影響萬人就業

【本報訊】香港九龍代辦福食勞工互助會，廿九日下午三時在中環海珠酒樓舉行記者招待會，指摘政府忽視其包伙食行業，對廣大市民服務貢獻之價值，並要求政府修改此項政策，否則將迫使該行業萬多員工失業，影響爲數約四、五十萬藍白領階層人士膳食問題。

該會並邀請到多位市政局議員及街坊社團首長參加此招待會，並對此問題發表意見。

會中市政局議員鄒偉雄、楊勵賢，街坊研究會主席蘇清、街坊首長顏杞添、吳漢深，國際消費人協會秘書長沈鉅忠等，均分別發言，一般認爲該包伙食行業事實上對協助數十萬藍白領階層人士解決膳食問題，有其存在之必要，尤其是在目前經濟不景之時，不應製造更多失業。政府應以民意爲依歸，放寬管理尺度將法例修改，使該行業能繼續經營，惟該行業本身應對衞生及防火等設備切實改善。

該會理事長何錫燦則重申該行對協助廣大藍白領階層人士解決膳食之重要性，並表示該會屬下會員，在過去兩年來對衞生及防火設備已大爲改進，以配合衞生條例之要求，他指出政府規定該行業必須指定在昂貴租金之商業樓宇經營，以及與作爲食品製造廠與大酒樓般管制，爲不合理措施，倘當局不顧事實一意取締該行業在非商業樓宇經營，勢必被迫轉入地下工作，或迫使員工失業，其衆多家屬生活亦受嚴重影響，而爲數四、五十萬藍白領階層人士，亦要失去此種廉價膳食供應，增加彼等解決膳食之困難。

何氏又表示：當此經濟不景之時，政府尙要設立小販認可區，盡量使失業人以作小販維持生活，何竟要迫使該行業員工走上失業之途，增加社會困難。他認爲政府，當應在尙未普遍設立廉價食堂之前，應暫時准許該行業仍可在非商業樓宇繼續經營，待社會經濟好轉，廉價食堂普遍設立後，那時便會適者生存，不禁自絕，更對將來該行業成員轉業，能有餘地作安排。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	七元二角
牛肉	九元六角
雞	八元五角至九元
鴨	五元五角
泥斑	九元半至十二元
紅衫	三元五角
大魚	六元二角至七元五角
鯪魚	四元五角至六元四角
蕃茄	二元至二元二角
多瓜	八角至一元
白菜	一元二角至二元二角
毛瓜	七角至一元
[illegible]	七角至二元

（價格以每斤計算）

機動拖船駛返香港仔 突發現船底穿一洞 經搶救後已無大碍

【本報訊】一艘機動拖船，今晨駛返香港仔港灣時，突然發現船底洞穿，海水湧入機房，船身傾側，水警輪接報後立即趕赴現場搶救，經過近兩小時泵水後，已無大碍，船上兩名船員亦無受傷。

該艘拖船爲露成一號，今晨一時左右駛近香港仔後停泊在海上皇宮海鮮舫附近，據報船底水綫四呎以下出現一洞入水。

水警接報後立即派出一艘滅火輪及一艘水警輪趕抵現場，發現機房入水近四呎，船身傾斜，乃開動水泵將水抽出船外，而另兩艘水警輪亦在香港仔水警基地戒備候命。

至二時四十五分海水已全部泵出。

事後該船由水警輪看守，天明時已拖往船廠進行修理。

小故爭執打架 兩男同受重傷

【本報訊】兩名鄰居男子因小故爭執而大打出手，結果兩敗俱傷，送院救治。

血案發生於昨晚十時半，居於橫頭磡安置區四二〇號木屋的男子廖學成（四十八歲），與四二一號木屋住客穆勝河（卅二歲）一同疏通屋前溝渠時，因意見相左，雙方由口角而至動武，互揮鐵筆毆鬥，結果兩人頭部及腰部受重傷，後由坊衆勸開，報警送院救治。

各校下週恢復上課 中巴加派車輛儎客

【本報訊】數以萬計之學童，將於下週起結束兩個月之暑假，恢復上課。

中華巴士公司交通經理李斯謂，該公司已準備蜂湧而來之乘客。

中巴將派更多車輛，包括大批雙層巴士，加入行駛。

李斯請求公共於學期秋季始業爲首幾日稍爲忍耐，俾人們熟習其巴士路線。

今年年底之前，中巴大約再增加四十輛雙層巴士。

象牙塔外雜誌 舉辦徵文比賽

【本報訊】「象牙塔外」什誌，爲希望從各階層瑣碎的生活中，去了解讀者在現社會中所遭遇到的形形色色的人或事，從而在這之間，去理解人生和剖析社會，特舉辦「徵文比賽」，題目爲「我的一天」。參加資格不分地域，年齡，職業，和性別，字數以不超過三千字爲宜，短篇精彩報導文章，更加歡迎。比賽獎額設頭、二、三獎各一名，入圍獎若干名，入選者將分別由該什誌致贈優厚現金獎及紀念品，詳情可參照「象牙塔外」第二期（剛出版，書報攤均售）所訂的「徵文比賽」辦法。

卅三層世界最高貨倉 地盆將動工興建

荃灣建第二座貨箱貨倉

【本報訊】青衣島上之世界最高之貨倉與貨箱中心，地盆工程不日即動工。

該貨倉高三十三層，建費一億元，將有實用面積一百五十萬方呎。除配備現代化之起卸貨物之設備外，發展商並計劃在貨倉傍興建貨箱船碼頭。

計劃如獲准，此四百八十五呎高之貨倉將建於葵涌貨箱碼頭對岸，預定一九七七年落成。

又九龍倉公司昨又簽約以三千二百六十萬元建築第二座荃灣現代化貨箱

圖爲李兆基夫婦與送機者合映。

李兆基夫婦遊美加

恒基兆業董事長，永泰建業主席李兆基夫婦，日前乘泛美機往美國及加拿大考察當地之建築業，並順道採購建築材料。李氏此次行程約爲三週。

歌星甄妮將演唱港碧麗宮

台灣影視歌三棲女歌星甄妮，昨（廿九）日由台北乘中華航八〇三號班機抵港，此行乃應香港會議中心碧麗宮夜總會重金禮聘，九月四日該夜總會開幕日起，首次在港登台表演歌唱，合同一個月，唱畢即由港返台，參加拍片及主持電視節目及歌唱等工作。

甄妮昨日提前由台抵港，乃參加香港會議中心碧麗宮夜總會開幕總綵排。甄妮此次在港獻歌，除演唱其在東南亞最受歡迎歌曲「可愛的玫瑰花」外，並演唱其最近灌音之唱片新歌與香港人見面。

昨日前往啓德機場迎接甄妮者，有香港會議中心節目經理連當能、中文公共關係顧問方達堯等，場面熱鬧。

圖爲香港議會中心節目經理連當能、公共關係顧問方達堯與甄妮合攝。

港府請聯國停止西貢包機經香港

【本報訊】政府昨日要求聯合國停止其西貢一香港間之包機飛行，除非其接載滯留西貢之香港居民返港。

聯合國機構所租之專機，過去三月均曾由西貢來港，接運醫藥，但並未有從西貢載非越人士前往。

由於政府之要求，故昨日之包機已取消。政府發言人謂，聯合國難民救濟專員公署與港府，同意作一切努力避免再派包機來港而未有乘載滯留當地之香港人士。

工商署副署長苗禮善返港稱 紡品輸歐磋商有進展

就配額差距尋求解決

【本報訊】歐洲共同市場委員會已答允考慮本港與歐市新紡織品協議所引起的困難，但目前需要將這個問題的嚴重性數量化，才能有進一步的結果。

前赴布魯塞爾與歐市委員會磋商歐市新紡織品協定所引起困難的工商署副署長苗禮善，昨日返港時強調磋商已有進展，並無破裂，但目前所需就是把訂單所需的額外配額及原來配額的差距找出，以便與歐市商討解決的方法。

苗氏稱：他返港後，會向港府報告談判過程，並與工商署諮詢委員會商及紡織業咨詢委員會商討解決方法及決定如何談判。他預料下星期將會獲得所需的資料，再前赴布魯塞爾。而與歐市談判結果最快亦要在三個星期後才能達成。

歐市當局對香港紡織業所面對的困難亦十分重視，苗禮善稱：八月是歐市官員度假的季節，然而他們都取消休假，與本代表團磋商，可算是一個奇跡。

苗禮善解釋此行的目的，主要是向歐市解釋配額不足是本港及歐市國家雙邊的困難，同時謀求一個新的解決方法。

他指出「共同市場」不能開一張空白支票，而任意由香港無限制輸入紡織品，我們需要討論以訂定一個新辦法。

代表團在歐期間，曾與歐市作兩次會談，此外，尙有與西德、丹麥及英國政府及當地的入口商商會商談。

苗禮善稱：在與歐市討論的過程中，皆强調這個問題需要在極短的時間解決，而歐市委員會亦完全明白。歐市國家已在星期二（廿六日）開會商討，並答允考慮。

一般歐市的入口商都抱着較爲樂觀的態度，苗禮善指出：前景不如他們想象的樂觀。

苗禮善否認較早時一段有關歐市反應不佳的報導，該消息引述一個歐市委員會官員的說話稱：「這是香港急切的問題，不是我們的問題。」苗氏指出：這不能代表歐市的反應。

苗禮善指出：新協議對雙方都有影響，苗禮善指出：首先，新協定的配額不足夠香港運用；其次，工商署爲計算新的配額而停止簽發出口證，而這正是船運最繁忙的時刻，脫期的貨物就不能及時在共同市場國家及時推出。如不及時付運，可能會被取銷訂單。

另一方面，歐市的入口商亦會遭遇困難，因爲他們亦與國內的零售商訂有合約。

苗氏指出：新的配額協定所得的配額，要比一九七四年本港對歐市的總出口量爲高，去年本港輸往歐市的紡織品共七億五千萬方碼，價值四十二億七千萬港元。

港代表團抵非 拓展出口貿易

【內羅畢（佉尼亞）廿九日美聯社電】香港貿易代表團廿一名成員，今日抵達此間，以拓展對非洲的出口貿易。

香港代表團在此間逗留一週，會晤佉尼亞商界人士和政府貿易部官員，然後往盧薩加和拉哥斯。

代表團由香港貿易發展局經理譚鐘昌率領，他希望消費貨品能在非洲大量傾銷。

代表團代表了香港各工業界，包括紡織、鞋、塑膠、電子計算機、手表等。

去年香港與佉尼亞的貿易額爲一千五百萬港元，較前年減少了百分之二十。香港對佉尼亞的出口貨爲衣服和紡織品，入口貨爲生畜、蔬菜。

租務調查處將遷址辦公

【本報訊】現時分別設於港九兩地之兩個租務調查處，將遷往港島灣仔分域街廿二號新水星大廈差餉物業估價署分署辦公。

現時設在九龍廣東道政府合署的九龍租務調查處於九月一日（星期一）先行遷入，其新電話號碼爲五—二八一四二四內綫二三四。

港九影院 聯合廣告

紐約·大華 K-847115 H-768721　每日五場請早　歐洲公司二次大戰珍貴紀錄片　金像導演 華納最佳遺作　麥克阿瑟將軍　紐約　天狗聽明走涯

皇后·麗聲·皇都　今天六場：午夜場　麗聲明晚再開午夜場　嘉禾許氏聯合出品　鬼馬雙星（半斤八両）　諷刺惹笑全部動作大喜劇　許冠文·許冠傑·鄭文·主演　許冠文 導演

東方·域多利·國華·國賓　今天六場　差利卓別靈　大獨裁者　國賓明早福舊其中其

總統·華盛頓·英京　六場映　娛樂性強·老少咸宜　迪士尼彩片·利舞發行　海底六萬里　華盛頓今午夜：紅粉煞星

翡翠·李活·金洲·黃亞·荷好·景　週末全綫五場　的士司機　紅磡工場以寡敵衆

明珠·倫敦　第十週　閩五百萬大關　沖天大火災　呂奇導演 林艾娃 尤伊蒂　經落聽　課海英豪

新舞台·國都·聯邦 K862127 H713619 K719314　天才與白痴　許冠文·許冠傑　虎膽　廉政風暴　新死亡遊戲　大避孕

新華·新都　今天五場盛大映　聯美公司充滿爆炸的警匪片　霹靂火　萬里擒兇　兒童不宜　大避孕

豪華·新聲　第二週！五場請早　嘉禾·許氏聯合攝製最佳影片　許冠文·許冠傑　主演　鬼馬雙星　當感自己是才子，已覺你係時候自己是痴！

福星·油麻地　今天四場　新死亡遊戲　黎小龍主演　最後今天　廉政風暴　比奇態德·力主演

麗都·麗華·民樂·北河·英華　第二週映　恒生思遠公司出品　吳思遠導演　廉政風暴 ANTI-CORRUPTION　變女戲家姑

京華·快樂·全冠 K-935597　狂笑狂滿 六場　天才與白痴　鬼馬雙星　the last message　許冠文·許冠傑

文華·娛樂　週末五場　小龍未死！　鄧氏發行打鬥激烈拳擊鉅片

樂聲·華聲　今天五場　珍珠港戰役　今天四場　窈窕淑女　榮獲八項金像獎

京都·凱聲　今天四場　十二點三點六點九點　窈窕淑女　柯德莉夏萍主演　榮獲八項金像獎

海運·百樂 H702412 K678091　第二週　滅口　兒童不宜

香港大舞台 電話H272766-7　全港獨家首映　即日五場　鬼馬林丁丁　最性感童星林丁丁主演

京都·凱聲·樂聲　今天四場獻映　華納公司榮譽出品　不朽巨片全印本新土來重捲　窈窕淑女 MY FAIR LADY　Winner of 8 Academy Awards including Best Picture.　柯德莉夏萍·力士夏里遜　榮獲八項金像獎！

新華·新都　今天盛大獻映　聯美公司警匪片霸　霹靂火萬里擒兇 BRANNIGAN!　約翰韋恩主演

香港第一商科外文學校　商科證書班：歡迎應屆畢業生就讀

聖馬利亞堂 夜中學招生

天主教聖慈幼英文中學 招各級男女新生 F5重讀生優先取錄

香港學校 法文專科 商業管理　九月份新班招生　英婦會話·日文·商業全科　英文專科·法文·英文拼音　打字全科·簿記速記·信扎　電腦全科及打咭·航空地勤　TOEFL試·GCE英文　國語·德文西文·高級會計　秘書全科·出入口文員專科

美家牌吸油煙機　排除烹飪時發出的油煙氣味　大減價$250—$360包安裝

特別分類廣告 日晚報聯刊　每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元。連刊七天　上期收費 不折不扣，此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫約除外。

台灣物產價廉物美　台灣民生物產有限公司

經濟點滴

紡織品輸歐市困難仍未解決

問題，受影響最大的針織業和製衣業廠商，在存貨、生產和接單等方面，都感到困難。目前男女裝恤衫、內衣、針織過頭笠、汗衫、開胸衫和針織泳衣、長褲、衣裙等三類新受限制的針織成衣，最缺乏出口配額。其中尤以輸往英國、西德、丹麥三國的缺額情形最爲嚴重。以第五類針織泳衣、長褲和衣裙爲例，根據今年七月十八日生效的新協議規定，全年處定限額約爲三千一百七十噸。其中輸英國佔一千八百零二噸，輸西德爲七百八十七噸，輸丹麥爲六十六噸，三者已佔輸共同市場總限額的八成以上。但在扣除了頭六個半月已付運貨量之後，留供今年最後五個半月輸出的貨物，又只爲全年限額的四成半，即可用限額只爲一千四百二十六噸半，平均每月可付貨量只得二百五十四噸。事實上，一家大廠每月付運往共同市場的針織泳衣、長褲和衣裙，也超過這一限額了。正因爲清理存貨也有困難，所以現在即使西歐商人再有今年內付貨的新單寄來，一般廠商亦暫停接入了。

△東非毛里求斯等地買家最近向港扯購電器及建築材料減少，而衣着及日用物品等則有增加。

毛里求斯、塞舌爾等地市場買家，最近來單訂購大勢尚維持平穩，可是所採辦的貨類則和不久前稍有變化，電器、收音機及建築材料等新單比不久前減少。這因前此輸去的電器，有港產品和再出口貨，近日產地直接輸去的增多。所以新單採訂的主要爲港產貨，再出口貨已大爲減少。同時，該處市場的建築材料生意轉淡，入口商辦入新貨採節制態度。另一方面，棉織品及衣着、日用物品等新單寄來稍比前些時增多。

△據水泥商人透露，來貨曾一度轉疏的日本水泥，本月底和下月初將有多批新貨運來。本月份水泥銷量將比上月份稍爲減少。本月底和下月初將由三、四艘輪船載來日本水泥近萬噸。據說這些貨物大部分爲此間建築商直接運來的，當時訂價每噸C.&.F香港約爲三十四至卅五美元。

元。據水泥商人說，最近日本水泥來量復轉多，主要原因是，日本水泥生產增加，而近月來印尼和中東等商人向該地訂貨比前減少，故日本廠商便將產品復加強向港推銷。

△德國航空公司東南亞區經理表示該公司前往歐洲共同市場的貨機每班可載六十至八十噸貨物，最近空運的需求量大增，空運的貨額已經預訂到今年年尾。

△在目前本港電子工業產銷繁忙中，南非已成爲港製卡式錄音機最暢銷的新市場。本港一家廠商，春日有限公司最近接成一宗月購七百至一千部卡式錄音機的訂單，該等錄音機是南非市場設計訂購的，將交由渣華公司運載。

△有關方面發表德國署名銀行西德銀行向和記附屬公司亞洲國際資金有限公司再次投資五千萬司之附屬公司注入此項鉅額資金，表示對和記集團的潛在力量深具信心。

74家銀行上月存款 總額增三億七千萬

△香港銀行利率仍處於低水平，但當前全港銀行存款總額繼續扶搖直上，這反映出香港金融地位富有深厚的潛力。七月份本港七十四家銀行存款總額，續由六月份的三百四十一億三千五百萬元；增加至三百四十五億一千二百萬元，即增三億七千七百萬元。銀行人士指出，上月份銀行存款增加，基本上是由於東南亞有較多游資流入和市面游閒資金存入銀行繼續有滋長而得來。七月份的活期存款，由六月份的九十億七千萬元增至九十二億零五百萬元，祇增加一億三千五百萬元，定期存款由一百卅三億九千六百萬元增至一百卅五億一千二百萬元，增加一億一千六百萬元；儲蓄存款由一百一十六億六千九百萬元，增加至一百一十七億九千五百萬元，增加一億二千六百萬元；定期存款的增幅最少。七月份香港銀行對本地工商業放款和對海外放款總額，由六月份的三百二十五億六千六百萬元，增加至三百二十九億一千萬元，即增三億四千四百萬元，據說，這個月銀行對貿易界和工業貸出的資金增加較多。

△近日港製橡膠靴產銷仍異常呆滯，據分析，由於歐洲進口商人放假影響，暫時尚未落單訂購貨品，預料下月初才有較明朗的跡象。今年港製靴輸往歐洲地區，平均報價都較前增加，原料價格上漲，但不致影響出口。（夏）

祈德尊發表致全體股東書稱
和記接納滙豐建議 將獲更多財政資助
滙豐申明新股將不在市內拋售

和記企業有限公司昨日發出致全體股東書透露，如和記接納滙豐銀行之認購建議，則在有需要時可獲滙豐更多的財政資助。不過，和記需要同時接納滙豐委任一名有充份行政權之副主席及兩名其他董事與及組成一個執行委員會由滙豐委任之兩人出掌。

和記昨日發出致全體四萬五千個股東書，說明有關香港上海滙豐銀行認購該公司面額港幣一元普通股一億五千萬股之建議的詳情。若股東批准此建議，接納滙豐銀行增資港幣一億五千萬元，則和記董事局有理由相信，如和記需要，滙豐銀行將提供更多的財政資助。

和記致股東書申稱，和記集團截至一九七五年三月卅一日止之淨固定資產額達港幣七億四千八百萬元，約等於該日每股港幣二元五角九分。

據稱此數額乃當日除去聯營公司儲備金並按市價計入長期有牌價之投資後結算達到的；雖然於該日後發生之事態或會影響此計算價值，而現時不可能計算出，由於此事態每股資產淨值變更多少。

認股所得港幣一億五千萬元大部將用以償還和記集團之負債，從而改善公司之資金週轉能力。所編製截至本年十二月卅一日止之現金流動報告表明，公司所需資金遠超過港幣一億五千萬元。滙豐銀行授權和記董事局申明，倘若和記接受其認股建議，而滙豐銀行成爲和記增股後百分之三十以上股份持有者，則在需要時和記將獲得更多的銀行貸款。

和記董事局致股東書亦詳述滙豐銀行認股建議之條件如下：

㈠滙豐銀行有權選任一名和記首席高級行政人員，該高級人員將當選爲董事局副主席，並享有充份行政權力。

㈡在委任上述人員之後，將組成一個行政委員會行使全部行政管理權力，滙豐銀行有權委任兩名行政委員，其中一人將爲此委員會主席。

㈢除上述副主席之外，滙豐銀行將有權指派兩名成員爲和記董事局董事。

㈣上述建議需由公司股東予以批准。

和記董事局致股東書申稱：考慮到資源投資有限公司之意見，董事局一致建議應接納滙豐銀行之認股建議。

和記董事表示，在九月四日之股東特別大會中將行使其股權投票贊成接納認股建議，彼等亦一致建議全體股東投票贊成。

在認股建議實施後，滙豐銀行認購新股，加上現有之一九一，二八四股，將擁有和記增股後之普通股本之百分三十三點六五。

致股東書透露，截本年三月卅一日止和記集團股東所應負擔之虧損額爲港幣一億二千八百萬元。致股東書概述自本年三月卅一日以來所發生，足以影響股東作出決定之各項事態。

致股東書稱，和記曾從事擴展及收購計劃，大部依靠銀行借款實現此計劃。

又稱，和記董事局深信，假以時日，和記集團作爲整體必將恢復盈利能力。但鑒於現時狀況，董事局將不可能建議派發截至本年十二月卅一日止時期之普通股息。

滙豐銀行曾公開申明，其認購之新股於和記業務改善至不需要此等支持時，將作有規律配售，而不於股市中拋售。

和記主席祈德尊爵士在另一短簡中申稱，彼深信和記必將獲得滙豐銀行之最密切合作。

祈氏稱：「滙豐銀行已告知本人該行目前不能公佈本公司之副主席及行政首腦之人選，但預計下週即可公佈。

去年世界性經濟衰退及高利率之不良影響，使和記集團資金週轉遭到嚴重緊縮，由於經濟衰退化及證券市價下降又遭受相當大損失，和記不得不補設未變現之投資損失準備金。

同時，ALLTRAX集團在印度尼西亞經營之伐林設備企業，亦遭到挫折。和記被誤認爲該集團之擔保人而遭受可觀之貨到付款之賠償要求達港幣九千二百四十萬元，因此亟需足夠資金以應付此等已悉債務。據法律意見，大多數之賠償要求，部份或全部都有爭議。反之，和記及一附屬公司在美國及香港方面均以原告身份向若干索償人要求賠償損失及其他折衷辦法。

年初和記董事局獲悉該公司面臨財政困難，因而懇需要投注資金。因而曾建議如前宣佈按股權認股之方式發行新股。此項建議業經撤銷，致使和記陷入資金不敷之困境，董事局繼而建議接受滙豐銀行提出之另一增股方式。

祈氏續稱：「將在股東特別大會中提出之第二項議案之用意係保證，本公司有足夠法定資本以便日後給予股東供股權。」

股市經濟版

倫敦股市持續上揚 爲兩月來最高水平

【倫敦廿九日美聯社電】星期五倫敦股價持續上揚，金融時報指數爲兩個月來最高水平。金融時報卅種工業平均指數升五點二，收市三二七點六。金價股尾市略告上揚，儘管黃金價格跌破一六〇美元水平，是七四年十月以來的低紀錄。政府公債上揚，中長期債券升近一點。

美股上揚刺激信心 東京股市止跌回昇

星期五東京股市止跌回揚，經連日下跌後，引起一些買家趁低吸入，加上美國股市昨日大幅挺升，刺激投資者信心。各類股票中以電器股、建築股及汽車股反彈幅度較大。個別股票以松下電器、熊谷組建設、三菱地所、新力收音機、三井物產及本田汽車較爲活躍。道瓊斯平均指數收市時爲四〇六〇點五七，比上日上升五三點四三。新市場指數則爲三〇四點〇五，上升二點六〇。全日成交一億四千萬股。

金融淺析
西歐金價全面報跌 美電鈔穩日元牛皮 息價轉訂平算開盤九六六

【本報訊】週五外匯行情，金價方面：倫敦報一五九·八〇美元（跌兩元一角），瑞士入價一五九·七五美元，出價一六〇·五〇美元（跌兩美元），巴黎報一六三·四八美元（跌一元一角兩仙）。美國紐約報一五九·一〇美元（跌兩元七角），加拿大期貨報一五九·八〇美元（跌兩元半）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·一一〇〇美元（漲一錢），美國告老士報二·一一一〇美元（漲五厘）。

歐洲金價週五市見報跌，實盤壓力增强，倫敦金價頭盤報一六一·五〇美元，中盤再跌一元七角，報一五九·八〇美元，中盤掛出後造價入價報一五九·〇〇美元，出價報一六〇·〇〇美元，前市中盤掛出後造價入價報一六一·七五美元，出價報一六二·五〇美元，實則上入價比前市跌兩元七角，出價跌兩元半。

本港金市，昨日尾盤爲九七六·九，今晨開市報九六六·〇，開市後扳上至九六七·五——九六八·〇之間交投，最低爲開市價九六六·〇，截至發稿時（十時卅分），價在九六八·〇——九六八·五之間上落。息價訂平算，上牌現貨交收共五千六百兩——公價定九六七·五。

美鈔牛皮，大鈔報五·〇五四，普鈔報五·〇四四；美電最高報五·〇六三，最低報五·〇六〇。

日元報穩，大紙報一六九·〇〇，細紙報一六八·〇〇；台幣報一二四·〇〇；瑞士法郎報一八六·五〇；法國法郎報一一三·五〇；西德馬克報一九四·〇〇。

上午金融行情表

八月三十日（星期六）

（九九K金價）

開市 966.0　收市
最高　　　　最低
（息價平算）

（美鈔）		
最高		5.054
最低		5.044
（美電）		
最高		5.063
最低		5.060
（雜幣）		
日　元	（每萬計）	169.00
台　幣	（每千計）	124.00
菲　幣	（每元計）	0.66
星加坡大紙	（每元計）	2.02
星加坡細紙	（每元計）	2.01
勞　啤	（每百計）	48.00
西德馬克	（每百計）	194.00
法國法郎	（每百計）	113.50
瑞士法郎	（每百計）	186.50
荷　蘭	（每百計）	189.00
加拿大紙	（每元計）	5.00
澳洲元	（每元計）	6.38
正　鎊	（每鎊計）	10.90
葡　幣	（每元計）	0.91
（歐洲金價）		
倫敦金價	（每安士計）	159.80美元（跌兩元一角）
瑞士金價	（每安士出價計）	160.50美元（跌兩美元）
巴黎金價	（每安士計）	163.48美元（跌一元一角兩仙）
（英鎊）		
倫敦轉讓鎊	（每鎊計）	2.1100美元（漲一錢）
美國告老士	（每鎊計）	2.1110美元（漲五厘）

拆息無大上落 今晨仍成一厘

【本報訊】今晨銀行同業拆息無大上落，以一厘成交。據銀行人士指出，由於要求拆進的數稀疏，因此，拆息率徘徊在較低水平。

礦務指數微揚一點 日本六月份工業仍呆滯

六月份日本工業產銷仍當相呆滯。按一九七〇年礦務製造業產銷的指數爲一百，六月份該類指數上升百分之〇點九，爲一〇九點九，這是繼五月份上升百分之〇點六之後，又一次漲升紀錄。據分析，礦務產銷指數連續四個月上升，但漲幅不大，共百分之五點二。至於營業指數，按季度性計算，六月份上升百分之〇點四，爲一一三點四，扭轉五月份下跌的走勢，五月份的營業指數跌掉了百分之二點六。同一期間，工業存倉下降百分之〇點八，爲一五八點七。一般認爲，六月份產銷與積壓的存貨已大有改善，不過，工業製品存貨仍相當多，特別是建築材料的存貨維持在較高水平，因此，人們對經濟復甦仍不敢過於樂觀。

工業產銷部門，按季度性計算：六月份紡織品產銷增加百分之三點五，化學製品，除藥品之外，增加百分之四點二；電器產品下跌百分之三點五，機械產品跌百分之七點九。運輸機械銷數增加，六月份升百分之二點三，鋼鐵上升百分之二點二，電器銷售下降百分之七點八，機械銷售下降百分之十點七，煤下降百分之二點一。

昨日四家交易所：

上午成交總額：一千二百三十六萬元
下午成交總額：七百九十二萬元
全日成交總額：二千〇二十八萬元

昨日十種漲幅最大股票

股票	前收市價	昨日收市價	漲幅百分率
黃埔	五·三〇	五·八〇	九·四三
金閣	〇·二八	〇·三〇	七·一四
城都	二·四〇	二·五五	六·二五
安達臣	〇·六八	〇·七二	五·八八
輝百美	〇·五一	〇·五四	五·八八
太古實業B	二·〇五	二·一五	四·八八
華厦	〇·二一	〇·二二	四·七六
太古實業A	一一·二〇	一一·七〇	四·四六
寶光	三·七五	三·九〇	四·〇〇
瑞興	五·六〇	五·八〇	三·五七

昨日十種跌幅最大股票

股票	前收市價	昨日收市價	跌幅百分率
山帝國	〇·三〇	〇·二六	一三·三三
香江	〇·一八	〇·一六	一一·一一
伊人	〇·四〇	〇·三六	一〇·〇〇
和寶	一·一四	一·〇七	六·一四
遠東發展	〇·八〇	〇·七六	五·〇〇
莊士發展	〇·二六	〇·二五	三·八五
國際酒樓	〇·三六	〇·三五	二·七八
順福	〇·四四	〇·四三	二·二七
會德豐船B	〇·二八	〇·二五	一·七九
信德企業	〇·七一	〇·七〇	一·四一

昨日十種成交最多股票

股票	成交股數
和記企業	一，四九四，〇〇〇
會德豐A	八〇一，〇〇〇
新世界	四五八，〇〇〇
菲立斯	四四三，七五〇
永泰	二一三，〇〇〇
置地	一九七，〇〇〇
仁孚	一九四，三七五
華光地產	一七二，〇〇〇
黃埔	一七一，八七四
新鴻基證券	一六八，〇〇〇

各地黃金收市價格

【倫敦廿九日美聯社電】星期五各地黃金收市價（每安士以美元計）：倫敦：一五九·二五；巴黎：一六三·四八；法蘭克福：一六二·二一；蘇黎世：一五九·七五；香港：一五九·三七；貝魯特：每公斤五二一六。

本報獨家報導 英美加黃金期貨市價

加拿大溫尼伯黃金最近期貨收盤：
週五每安士成 159.80
前市每安士報 162.50
（下跌2.70美元）

美國紐約週五收市價：
159.10美元（下跌2.50美元）

倫敦金價收市後掛牌：

×週五每安士買入價×	週五每安士賣出價×
159.00美元	160.00美元
前市每安士買入價	前市每安士賣出價
161.70美元	162.50美元
（下跌2.70美元）	（下跌2.50美元）

新海康航業 末期息毫二

【本報訊】新海康航業投資有限公司昨舉行董事會議，會後宣佈截至一九七五年三月底止之年度內，末期股息每股建議派發一角二分，連同本年二月所派發之中期股息每股七分，計全年股息爲每股一角九分。與去年度股息相同。該公司是年度者之綜合純利爲港幣一千六百九十二萬元。又悉：該公司已定九月三十日（星期二）正午十二時正，在香港干諾道中一號富麗華酒店朝廳，召開股東週年常會，並訂於本年九月二十三日（星期二）起至九月三十日（星期二）止，暫停轉股過戶，股息單將於一九七五年十月十日開始派發。

美股動態 尾市獲利回吐 美股漲幅較少

【紐約廿九日美聯社電】美國股票走勢指數：

種類	開市	收市	前市收市比較
工業股	八三五·六五	八三五·三五	升五·八七
交通股	一五六·五一	一五七·二四	升一·六四
公共事業	七九·一二	七九·二四	升〇·五四
其他股	二五〇·六八	二五〇·九〇	升一·九五

【紐約廿九日美聯社電】星期五紐約股市再度上揚，但尾市出現輕微獲利回吐影響，漲幅減少。據分析，早時買家湧現，主要原因是短期資金利率持續下降的利好因素刺激。在收市前一小時卻出現獲利回吐，因爲報告顯示財政逆差達三十三億美元，比預期的數值大增。杜鐘斯卅種工業平均指數最高升十點，但收市時祇升了五點八七，指數爲八三五點三五。約紐證券交易所的一千七百七十八種股票中，上升股佔一千〇五十一種，下跌股佔三百五十二種，成交總額爲一千五百四十八萬股，比週四的一千四百五十三萬股又普升。本週杜鐘斯指數升了卅點五八，而八月份的漲幅，祇有二點八三。

本週股市行情表

全週四會總成交計：五千六百六十九萬元
香港交易所計：一千七百零六萬元
遠東交易所計：二千三百四十一萬元
金銀交易所計：一千五百三十五萬元
九龍交易所計：八十七萬元

指數	開市／收市	最高／最低
恒生指數	開市：二九七·八二	最高：三〇〇·一四
	收市：三〇〇·一四	最低：二九四·四六
遠東指數	開市：一四七二·〇四	最高：一四八四·五〇
	收市：一四八四·五〇	最低：一四四七·〇二
金銀綜合指數	開市：二五·八四	最高：二五·八四
	收市：二五·八一	最低：二五·五八
金指數	開市：二六·三〇	最高：二六·三二
	收市：二六·三二	最低：二六·〇〇
銀指數	開市：二六·二三	最高：二六·二三
	收市：二六·〇三	最低：二五·八九

股名	收市價	上週收市價	最高價	最低價
（銀行類）				
滙豐銀行	一五·〇〇	（一四·六〇）	一五·一〇	一四·六〇
東亞銀行		（一〇七·〇〇）	一〇七·〇〇	一〇七·〇〇
海外信託銀行	二·五〇	（二·四二五）	二·五〇	二·四二五
大華銀行			六·九〇	六·九〇
友聯銀行	三·九〇	（三·九〇）	三·九二五	三·八〇
（公用類）				
香港電燈	三·三二五	（三·三〇）	三·三七五	三·三〇
九龍電燈	一四·一〇	（一四·三〇）	一四·四〇	一四·〇〇
中華煤氣	一五·三〇	（一五·四〇）	一五·七〇	一五·二〇
電話公司	一六·四〇	（一六·一〇）	一六·四〇	一六·〇〇
九龍巴士	四·四〇	（四·三二五）	四·四二五	四·三五
油蔴地小輪	一二·〇〇	（一一·八〇）	一二·〇〇	一一·八〇
香港隧道			六·五〇	六·四〇
（倉塢類）				
九龍倉	一〇·六〇	（一〇·四〇）	一〇·六〇	一〇·二〇
九倉債券	五四·〇〇	（五五·〇〇）	五五·五〇	五四·〇〇
均益倉	六·三〇		六·三〇	五·〇〇
黃埔船塢	五·八〇	（五·四〇）	五·八〇	五·四〇
（航業類）				
亞洲航業	三·八〇		三·九〇	三·七〇
會德豐船務（A）		（二·八〇）	二·九〇	二·八五
會德豐船務（B）	〇·二七五	（〇·二八）	〇·二九	〇·二七五
興富海陸發展			〇·三〇	〇·三〇
萬邦航業	三·一〇	（三·〇二五）	三·一〇	三·一〇
維達航業	三·七五	（三·七二五）	三·七五	三·七二五
華光航業	二·七五	（二·七〇）	二·七五	二·七〇
保榮航業			〇·九〇	〇·九〇
信德船務	〇·七〇		〇·七一	〇·七〇
港九海運			〇·三五	〇·三五
東方貨櫃	一·七七	（一·七八）	一·七九	一·七三
新海康	一·四八		一·四八	一·四七
（建築類）				
保華	二·七五	（二·六五）	二·八〇	二·七五
新昌	一二·〇〇	（一一·八〇）	一二·〇〇	一一·八〇
大新（公和）	二·一二五	（二·〇二五）	二·一二五	二·〇〇
海港工程	〇·八八	（〇·九一）	〇·九一	〇·八五
青洲英坭	一四·三〇	（一四·一〇）	一四·四〇	一四·一〇
大亞石業		（〇·五五）		
安達臣集團	〇·七二		〇·七二	〇·六六
（投資類）				
國泰股份	一·六〇	（一·六二）	一·六二	一·六〇
怡和證券	七·一〇	（七·〇〇）	七·一〇	七·〇〇
得心投資		（〇·一八）		
東方財務			〇·四七	〇·四七
萬衆財務			〇·一八	〇·一八
偉大發展	〇·二八		〇·二八	〇·二八
英泰投資	〇·二〇		〇·二〇	〇·二〇
新鴻基證券	一·四八	（一·四八）	一·五〇	一·四七
（地產類）				
置地公司	六·三五	（六·二五）	六·三五	六·二〇
置地債券	六六〇·〇〇		六七〇·〇〇	六六〇·〇〇
模漢置地		（〇·二四）	〇·二五	〇·二四
伊人置業	〇·三六		〇·三六	〇·三六
萬年置業		（〇·二八）		
大信置業	〇·三〇		〇·三〇	〇·三〇
華厦置業	〇·二二		〇·二二	〇·二一
新安置業			〇·三二	〇·三二
永發置業	〇·三五		〇·三五	〇·三五
博富臨置業	〇·三八		〇·三八	〇·三八
啓德置業			〇·八〇	〇·八〇
永泰建業	一·九二	（一·八三）	一·九四	一·九〇
廣聯企業	〇·四〇	（〇·四〇）	〇·四〇	〇·四〇
富輝企業	〇·六八		〇·六八	〇·六八
明仁企業			〇·四三	〇·四三
捷聯企業	〇·七八	（〇·七四）	〇·七八	〇·七五
順福企業	〇·四三	（〇·四四）	〇·四三	〇·四三
盧君地產	〇·八〇	（〇·八〇）	〇·八二	〇·八〇
華大地產			〇·五一	〇·五一
金山地產		（〇·四八）	〇·四七	〇·四七
大昌地產	〇·七二	（〇·七二）	〇·七三	〇·七〇
兆安地產	〇·七七	（〇·七七）	〇·七七	〇·七七
大衆國際投資	〇·三五		〇·三五	〇·三五
聯邦地產（A）			一·五八	一·五八
和記地產	四·四五		四·五〇	四·三五
城都地產	二·五五		二·五五	二·四〇
四海地產			一·〇四	一·〇三
大生地產	一·〇四	（一·〇二）	一·〇六	一·〇二
大寶地產	〇·二八	（〇·二七）	〇·二二五	〇·二七
華光地產	〇·五四	（〇·五三）	〇·五四	〇·五二
國大地產		（〇·二四）	〇·二五	〇·二五
利豐地產			〇·四三	〇·四二
信和地產	一·〇二	（一·〇〇）	一·〇三	一·〇二
合和地產	一·六五	（一·六一）	一·六六	一·六二
新鴻基地產	三·三〇	（三·二〇）	三·三〇	三·二〇
恒隆地產	二·四二五		二·四二五	二·四二五
建煌新記	〇·四五	（〇·四四）	〇·四五	〇·四四
南太平洋	〇·五六	（〇·五六）	〇·五八	〇·五四
統一機構			〇·八〇	〇·八〇
信託公司（A）			二·〇〇	二·〇〇
美迪臣證券			〇·四五	〇·四五
協成行			〇·六〇	〇·六〇
龍珠島			〇·三六	〇·三五
彪創興	〇·七七	（〇·七七）	〇·七七	〇·七三
輝百美	〇·五四	（〇·五一）	〇·五四	〇·五四
漢國	〇·二五		〇·三〇	〇·二五
自由發展	〇·三四	（〇·三四）	〇·三四	〇·三四
明輝發展		（〇·三六）		
莊士發展	〇·二五		〇·二六	〇·二五
利興發展	〇·六九		〇·六九	〇·六六
泰盛發展	〇·九〇	（〇·八八）	〇·九〇	〇·八八
世界發展		（〇·二六）	〇·二七	〇·二七
金閣發展	〇·三〇		〇·三〇	〇·三〇
遠東發展			〇·八〇	〇·八〇
海南發展			〇·八六	〇·八六
新世界發展	一·一五	（一·一五）	一·一八	一·一二
聯興盛發展	一·〇〇	（一·〇二）	一·〇〇	一·〇〇
太古昌發展	一·一六	（一·一五）	一·一八	一·一六
香江物業投資	〇·二六		一·一八	一·一六
好世界投資			〇·三〇	〇·三〇
（工商類）				
怡和公司	二一·七〇	（二一·二〇）	二一·七〇	二一·一〇
和記企業	一·五七	（一·六一）	一·六五	一·四八
太古洋行（A）	五·九〇	（五·九五）	六·一〇	五·八〇
太古洋行（B）	一·一二	（一·一二）	一·一四	一·一〇
太古實業（A）	一一·六〇	（一一·四〇）	一一·七〇	一一·二〇
太古實業（B）	二·一五		二·一五	二·〇五
會德豐（A）	三·五二五	（三·四〇）	三·五二五	三·四五
莊士集團			一·三一	一·三一
港機工程	三〇·〇〇	（二九·〇〇）	三〇·〇〇	三〇·〇〇
淘化大同	六七·〇〇		六七·〇〇	六七·〇〇
中同企業	〇·三五	（〇·三六）	〇·三六	〇·三五
正德企業			〇·三〇	〇·三〇
怡和實業		（三·二〇）	三·二〇	三·二〇
永安人壽		（一·二〇）	一·二〇	一·一八
星島報業	五·五〇		五·五〇	五·五〇
國際酒店			〇·三六	〇·三六
夏蕙集團			〇·三〇	〇·三〇
菲立斯	〇·一八		〇·一八五	〇·一七五
周生生	〇·五四		〇·五四	〇·五四
國臣氏			一·九〇	一·九〇
森那美			四·六〇	四·六〇
信昌		（四·〇〇）	四·〇〇	三·九〇
和寶	一·〇七	（一·一六）	一·一〇	一·〇七
立興	五·一〇		五·一〇	五·〇〇
南順			一·〇〇	一·〇〇
寶光	三·八〇	（三·七五）	三·九〇	三·七〇
仁孚	〇·九二	（〇·九〇）	〇·九二	〇·八五
（百貨類）				
永安公司		（二·四〇）	二·三五	二·三五
羅魚恤	五·七〇		五·七〇	五·四五
連卡佛（A）	一五·〇〇		一五·〇〇	一四·六〇
大利			五·〇〇	五·〇〇
（紡織類）				
南豐紗廠	三·六〇	（三·八二五）	三·七〇	三·六〇
南聯實業	一·〇八	（一·一〇）	一·一〇	一·〇六
長江製衣			二·七五	二·七五
麗新製衣	一·一四		一·一六	一·一四
梅眞尼	〇·二二		〇·二二	〇·二二
建生			二·四五	二·四五
（酒店類）				
大酒店	六·七五	（六·七五）	六·八〇	六·七〇
城市酒店	二一·七〇		二一·七〇	二一·六〇
海港公司	一〇·九〇		一〇·九〇	一〇·七〇
永高酒店			六·九〇	六·八五
凱聯酒店	〇·九六		〇·九六	〇·九三
國際酒店	〇·三五		〇·三五	〇·三五
山帝國酒店			〇·三二五	〇·三二五
美麗華酒店			七·五〇	七·五〇

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據）

工商晚報

體育

亞盃女子足球明晚進入準決賽
泰國將戰馬來西亞 紐西蘭與澳洲對壘

有何所見

亞洲盃女子足球賽，昨晚在雨中完成了分組初賽，馬來西亞以二比零勝香港，澳洲以三比零勝星加坡。明晚準決賽，爲泰國對馬來西亞，紐西蘭對澳洲。

昨晚的足球比賽，在乍晴乍雨下舉行，因球場部份地方積水，皮球至這些地帶，也起一片白色的水花，球員在競賽亦倍感吃力，但拚持並不懈稍，賽事仍充滿緊張刺激的氣氛。香港隊敗於馬來西亞，輸在踢「防守足球」。星加坡之敗因體力不如人，且輸波後踢法帶「辣」。

香港星加坡攻力弱 昨晚先後不敵對手

頭場馬來西亞對香港，主隊擺出「求和格」希望爭取同分而憑球率晉級，採取守勢，馬來西亞後防因未受威脅，而能全軍出擊，香港隊已犯了戰術上的錯誤，採用密集防禦固屬未可厚非，惟竟未能展突擊而牽制對方守衛，實屬失策，馬來西亞因無後顧之憂，亦全力搶攻，香港隊直至失去第一球，始圖反擊，惟以大馬球員銳氣正盛，遂再增加一球，使香港慘吞「兩蛋」。

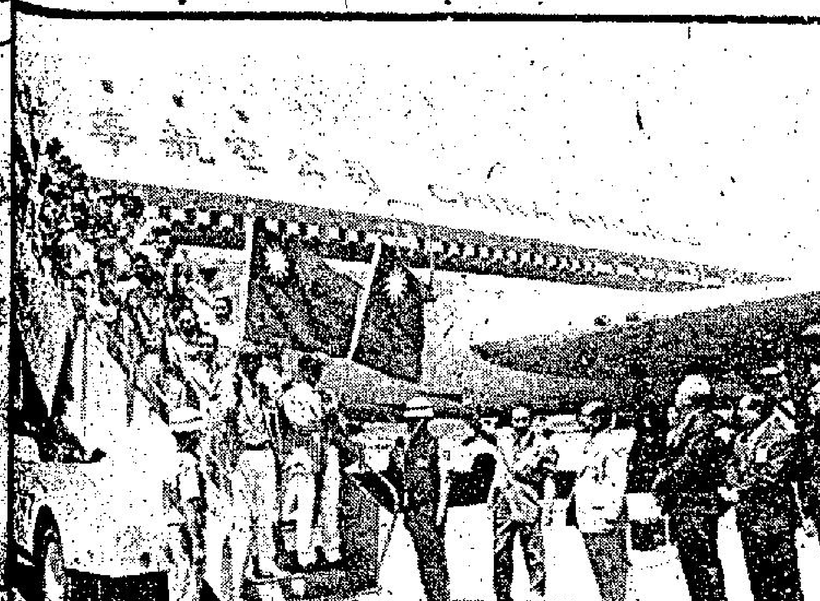
雖然上半場打成零比零，惟馬來西亞曾有兩次極有威脅的攻門，十四分鐘，林金坦單刀赴會，爲阮黑娜鈎錯，二十分鐘阮黑娜截球後傳，林金坦衛上藏得射門，爲郭安琪擋出。廿九分鐘，大馬曾獲間接自由球，無功而退。

換邊再戰，馬來西亞以亞絲堅上替沙地亞，更換翼鋒後，客軍攻力益見增強，十二分鐘甄得利射門，中柱彈出，十四分鐘，亞絲堅在左邊離門二十碼外斜射，皮球由遠柱角入網，一比零，香港隊反攻，廿七分鐘張雲冰射門，球爲嘉倫所接，完場前半分鐘，亞絲堅傳中，被伊安建攻，遂成二比零，大馬獲得準決賽。

澳洲對星加坡，這仗星加坡採取「人盯人」的打法，曾一度粉碎了澳洲隊不少攻勢，但澳洲頭甚勁的巴莉，一記冷箭打破了星加坡的防禦網，澳洲隊士氣如虹，星加坡隊已被迫採取守勢，及至下半場，星加坡隊已帶有「埋牙」踢法，球賽已有了「星洲炒米」的氣味，但澳洲隊並未畏怯，星加坡隊不祇輸波，也輸了體育精神。

這仗澳洲隊上半場以一比零領先，二十分鐘巴莉遠射得手，下半場六分鐘，澳洲隊在對方禁區邊線得罰球，奧干娜主罰，直射破網，成二比零。至二十分鐘巴莉傳交奧干娜頂入，澳洲遂以三比零取勝而獲晉入四強。

昨晚到大球場的觀衆二千二百廿六人，門劵收入一萬零六百三十五元。（文玲）



我青棒青少棒兩支世界冠軍隊榮歸接受歡迎：榮獲一九七五年世界青棒冠軍及青少棒冠軍的兩支中華代表隊，廿八日中午搭乘中華班機一起由美國奏凱榮歸，受到全國各界的盛大歡迎。

（上圖）：中華青棒及青少棒兩支代表隊步下機梯，教育部長蔣彥士（右四）、全國體協會理事長黎玉璽（右三）、全國棒球協會理事長謝國城（右）及各界代表等在機傍歡迎。

（下圖）：中華青棒及青少棒的兩隊小國手們，分乘十八輛禮車，在台北市區內遊行，接受民衆歡呼。（中央社）

市政局盃男籃 均安福建爭霸

籃聯與市政局合辦的第二屆「市政局盃」青年籃球決賽，昨晚有四場男女子決賽在灣仔室內場舉行，男子組經昨晚的第二回合決賽，均安與福建爭霸之局已成，兩隊將於明日舉行爭霸戰，女子組兩伕均爆冷門，伊青以一分之差敗於勞青，惟因伊青曾挫志誠及聖巴拿巴，因此昨役雖輸波，惟仍可穩獲女子冠軍。昨晚在球場內，均安球員曾於賽後被襲，幸而賽會人員能及時制止。昨日的四場戰果如下。

女子組：勞青勝伊青三十比廿九（上半場十六比十），聖方濟各勝民青廿六比廿三（上半場十比九）。

男子組：均安勝協力五十七比五十四（上半場廿九比二十），福建勝嘉莉樂四十四比三十（十七比十一）。

市政局盃最後決賽，明日在修頓室內場舉行，下午三時，男子決賽福建對均安，四時，女子決賽志誠對聖巴拿巴，五時，男子決賽協力對嘉莉樂。賽後由市政局議員胡法光主持頒獎。

昨役在九龍伊館舉行的男子排球賽，我國台南救聯隊勝消防三比一。（文玲）

亞洲盃女子足球賽，大馬昨勝港隊二比○。圖爲大馬亞絲堅（左）射門，港隊金玲從後力阻。（李就攝）

香港女子足球運動面臨的難題

以我所見

女子足球幾乎被人遺忘的時候，「足球彩鳳」的女子足總會徽，也全新吸引了一些球迷的視線。第一屆亞洲盃女子足球賽在風雨交織中揭幕。它不祇富有挑戰性的顯示出足球並不是男性專利的遊戲。也像向球迷表示：香港是亞洲盃足球總會主辦第一屆亞洲盃足球賽的發祥地，一九五六年九月香港足球總會主辦第一屆亞洲盃足球決賽，十九年後，首屆亞洲盃女子足球賽也在同一球場舉行。但，女子足球的發展程度，還有多少年代總可與男子足球並駕齊驅，這問題似乎仍是謎一般似的。

任何一項運動要獲得進步，必須舉辦較多的比賽，甚至進而爭取主辦國際性的比賽，成立了十年的女子足總，爭取主辦國際賽已經達到了，而且也從四十個女球員中選出十五人組成香港代表隊，這樣的舉辦國際賽，也充分表現出了勇氣與苦心孤詣，藉着創辦亞洲盃女子足球賽而全新推動香港女子足球運動，希望這次大會結束後，也在「足球彩鳳」的旗幟下，展開訓練及舉辦女子足球聯賽，把代表隊球員及曾經受訓的女孩子看作女子足運的種籽，好好的灌溉與耕耘。

五日之內的三天賽期，可以看出巾幗不讓鬚眉，女子足球員的拚勁，可以看出她們足以應付足球比賽，而且冒着風雨冲淡了香汗和滲透了戰袍的情況而競逐，比起參加任何一項類運動還要辛苦與吃力。雖然欣賞這項男性化的女子球賽觀衆並不踴躍，比起男子足球競賽的「摸票」熱潮相差得太遠。可是看台上冒雨觀戰的球迷，仍以熱烘烘的掌聲去替球國英雌打氣加油。使她們勇氣百倍，像是要替香港女子足球寫下新史頁。

天公像是考驗球國英雌的毅力，也像替幾乎被人遺忘的香港女子足球而垂淚。當碧蒼的如潮淚珠收歛的時候，香港女子足球是否有錦繡的前程？那就有待女子足總杂出創辦亞洲盃更大的勇氣，披荊斬棘督導這項運動開闢坦途，舉辦聯賽與訓練新人，較諸創辦亞洲盃賽還要艱苦。

況足球的女孩子比參加任何一項球類運動的人數還要少，今季球會只有十九支參加聯賽的隊伍，還有十七隊參加暑期賽的青年軍，此外尙有學界女子聯賽，排球雖未能找出詳確的隊數，但據球會的報告，則人數不少。足球現時祇有四十個近期受訓的球員，倘照亞洲每隊准報十五人，則仍未夠三隊。要恢復聯賽，首先從訓練「兵源」着手，這不是女子足總所面臨的最大困難嗎？而且恢復女子足球聯賽的初期，叫座力也許並不高，經費的負擔也不會很輕，對於舉辦長期性的競賽，可能也相當吃力。「票房紀錄」足以影響任何一項運動的盛衰。當第一屆亞洲盃女子足球賽已晉入準決賽階段的時候，但願天公賞臉放晴，在準決賽及決賽兩天的競球高潮，讓球迷欣賞女子足球「大戰」，倘在較多觀衆捧場下，女子足總可望得一筆訓練賽金，用諸培養新材。

足球的訓練及比賽場地都不夠，男子足球已受到困擾，假如推動女子足球賽的話，場地缺乏的情況是否更加嚴重，而致亞洲盃女子足球賽過後，這項運動在香港已成曇花一現呢，也是發展女子足球運動的一個嚴重問題，雖然亞洲盃女子足球賽現正掀起高潮，但推展女子足球運動難題還多，卻是無可諱言的事實。（文玲）

甲組隊歷屆增減情況

足球世界

一九七五至七六年足球季行將揭幕，各組足球聯賽的整季賽程亦經抽籤排定，可是，甲組球隊是否照常是十三隊，目前尙難預知。

首先是東方足球隊籌組型班發生變化，影響組軍計劃，軍費大有問題，險些要退出聯賽。直到前天，他們的統帥部召開會議之後，已決定不退出足總聯賽，將物色一些中型班球員參戰。

其次，去屆在驚濤駭浪中護級成功的鐵行，他們的統帥周啓奎，至今仍未表示是否再負此重任。因此，組班依然是困難重重，現在還沒有一個球員辦妥註册手續。木盾賽固然未有報名，就是聯賽是否退出，也使人感到疑慮。

假如來屆球季眞的有甲組球隊退出，已排定的賽程，是否重新抽籤，就要足總決定。不過，第一週遭遇南華的流浪，他們的統帥畢得利將是堅[illegible]筆可觀的門票分賬呢！

甲組足球隊的隊數，自從足總實施升降制度以來，曾有不少次數增加或減少。一九五六至五七年是足總實施升降制度的第一屆。當時甲組隊共十三隊，接着一九五七至五八年的一屆，隊數依然是十三隊。但到一九五八至五九年，因爲渣甸退出，又沒有球隊補缺。於是，這一屆開始，甲組球隊便由十三隊減爲十二隊。

甲組隊數減至十二隊之後，僅維持兩屆（一九五八至五九年、一九五九至六零年），到一九六零至六一年的一屆，又因爲應降落乙組去的陸軍申請留級獲准，而恢復十三隊。

十三支甲組球隊的隊數，又維持了兩屆（一九六零至六一年、一九六一至六二年），到一九六二至六三年的一屆。爲了應升上甲組的空軍，本身感到實力不足，而不願升班。於是，甲組球隊便減回十二隊。

十三支甲組球隊的隊數從一九六二至六三年的一屆起，維持了八屆（一九六二至六三年、一九六三至六四年、一九六四至六五年、一九六五[illegible]久，直到一九七零至七一年的一屆，因爲應降班的流浪與港會，都不願降班，並聯合一些甲組球會代表，在足總執委會中通過把甲組球隊增至十四隊，因此，流浪與港會遂得免降班，而甲組隊數從一九七零至七一年的一屆開始，便由十二隊增至十四隊之多。

十四支甲組球隊的隊數維持了四屆（一九七零至七一年、一九七一至七二年、一九七二至七三年、一九七三至七四年），到一九七四至七五年的一屆（即去屆），因爲消防退出，雖有球隊有意申請補缺，但不獲足總批准。所以，從一九七四至七五年的一屆起，甲組隊就縮減爲十三隊。

茲將足總實施升降制度以來歷屆甲組球隊隊數，分別錄出如下：

（一九五六至五七年）（十三隊）南華、東方、九巴、傑志、星島、陸軍、中華、聖若瑟、港會、警察、空軍、光華、海軍。（南華冠軍，聖約瑟、海軍降班）

（一九五七至五八年）（十三隊）南華、傑志、九巴、星島、東方、陸軍、空軍、光華、中華、警察、東華、渣甸、港會。（南華冠軍，港會、空軍降班）

（一九五八至五九年）（十二隊）南華、九巴、東華、傑志、東方、陸軍、光華、星島、中華、警察、加山、小柴灣。（南華冠軍，小柴灣、加山降班）

（一九五九至六零年）（十二隊）南華、東華、九巴、東方、警察、愉園、陸軍、星島[illegible]

（一九六零至六一年）（十三隊）南華、東華、東方、愉園、九巴、傑志、光華、警察、星島、陸軍、加山、空軍、後消。（南華冠軍，空軍、後消降班）

（一九六一至六二年）（十三隊）南華、傑志、愉園、元朗、元朗、五一七、星島、九巴、警察、東華、陸軍、光華、加山、東方。（南華冠軍，陸軍、加山降班）

（一九六二至六三年）（十二隊）南華、元朗、光華、東華、愉園、九巴、警察、傑志、五一七、星島、東方、東昇。（元朗冠軍、星島、東昇降班）

（一九六三至六四年）（十二隊）南華、傑志、東華、元朗、愉園、光華、九巴、警察、五一七、陸軍、東方、加山。（傑志冠軍、加山、五一七降班）

（一九六四至六五年）（十二隊）南華、元朗、愉園、東華、星島、九巴、光華、傑志、警察、東方、陸軍、東昇。（愉園冠軍、東昇、陸軍降班）

（一九六五至六六年）（十二隊）南華、愉園、九巴、東方、東昇、星島、警察、元朗、流浪、東華、傑志、光華。（南華冠軍、傑志、光華降班）

（一九六六至六七年）（十二隊）東昇、南華、星島、愉園、九巴、元朗、流浪、警察、東方、東華、陸軍、港會。（九巴冠軍，東華、港會降班）

（一九六七至六八年）（十二隊）南華、星島[illegible]、緝私、陸軍、消防。（南華冠軍，消防、緝私降班）

（一九六八至六九年）（十二隊）怡和、星島、南華、元朗、九巴、東昇、警察、流浪、電話、東方、加山、陸軍。（南華冠軍，加山、陸軍降班）

（一九六九至七零年）（十二隊）南華、怡和、星島、消防、元朗、九巴、流浪、電話、東昇、東方、警察、港會。（怡和冠軍，流浪、港會降班）

（一九七零至七一年）（十四隊）怡和、南華、星島、元朗、愉園、流浪、消防、東昇、東方、九巴、警察、電話、陸軍、港會。（流浪冠軍）

（一九七一至七二年）（十四隊）南華、消防、元朗、東方、星島、東昇、警察、愉園、流浪、九巴、加山、荃灣、陸軍、電話。（南華冠軍，荃灣、陸軍降班）

（一九七二至七三年）（十四隊）南華、精工、消防、愉園、東昇、流浪、加山、鐵行、電話、東方、星島、元朗、九巴、警察。（精工冠軍，星島、九巴降班）

（一九七三至七四年）（十四隊）精工、東昇、消防、南華、流浪、加山、愉園、光華、東方、鐵行、電話、元朗、警察、港會。（南華冠軍，警察、港會降班）

（一九七四至七五年）（十三隊）精工、南華、東昇、愉園、流浪、加山、光華、東方、怡和、鐵行、元朗、電話、市政。（精工冠軍，怡和[illegible]

鄉村部隊講風水 拜關公亦要改期

△「鄉村兵團」的元朗隊，原定嚮尋日新宿舍進伙時，採用一項儀式拜祭關帝，但臨場改變主意，祇有拜土地，等日後正式「開咧」時，然後「同拜祭球場」，等大家將來得心應脚。因爲鄉紳講風水同埋迷信，由於尋日日子箴箴地，故此決定改期。

△「殺菌棠」在「兵團」中有老將之稱，所以不論晨操晚練，佢一定以身作則，尋日佢見到我就牙痛咁聲話「波總」D例眞係「屎坑橋」，呆佢要坐越季波牢三場，其實當時佢同「大口崔」衝突，祇係防衛並冇還手，咁都要坐三場，眞係有冤無路訴。

△「花拳繡腿」朱永強，尋日對我地D行家話，佢地呢支「鄉村兵團」，今年嘅前頭全部改晒，係由「細佬祥」、「盲發」及「潮州康」、或者「溫仔球」來組成，配上中場嘅「侏儒仔」、「鞋抽賢」，都算相當陪錯，如果將來「殺菌棠」波牢滿期恢復自由之身鎮守中路，嚮「旺丁場」可以呼風喚雨，隨時可進軍大球場。

欄門前雨好棹忌 女仔波收入不佳

△本來「鄉村兵團」響咧賽第一伕，佢地就同「大家荒」響「旺丁場」交綏，「畫記盧」尋日話，當時抽簽公佈之後，大家以爲嚮第一伕收個爆棚之盛，因爲「大家荒」當時話嚮蘇格蘭班佐幾伕頗有名氣嘅鬼嚟助陣，當然聲威唔同，何況球迷餓波已久，又係嚮「旺丁場」，怎知現在「大家荒」成爲卅六度轉變爲一支唔知乜嘢班，陝到「鄉軍班」成爲一場歡喜一場空。

△「潮州康」今屆改投「鄉村班」，因爲要疊埋心水踢番屆好波，所以行李都搬入去，但話呢輪催谷到嘔白泡，怎知覺無人佢被變咗冷傷風，患咗感冒添，要去睇醫生，所以呢兩場友誼賽佢都無法上陣，眞係人算不如天算。

△「鄉村兵團」每年球季開鑼之前，必定舉行一次大叙餐，由會方出錢，等班頭頭同「打波人仔」作開咧前訓勉一番，尋晚佢地嚮屛山金松別墅食自助餐，飽餐一頓然後拉隊返回從新粉飾嘅宿舍集宿，「細老祥」同埋「村源智」雖已有家室，但亦不能例外，進番晚「王老五」嘅生涯。

△尋日又係「鄉村兵團」嘅「天熱盃」賑輸嘅，由於兩場比賽都係關乎爭標，個D鄉村嘅啦啦隊，連墓結黨嚮場邊吶喊助威，驚個大陂頭掌聲雷動，西人名譽會長鍾逸傑主持頒發優勝獎品時，睇到場面如此「墟冚」，亦感到老懷安慰，但美中不足就係突然下大雨，眞係有些唔賞臉。

△尋日趕到「大波地」睇吓呢兩場「女仔波」爭奪出錢嘅緊張賽事，去到場館就遇到「波總大夫」梁仲偉，佢話今晚嚮悅盛設筵歡宴有關人士。準時七點開桌，遲嚟罰飲三杯「金牌」，希望大家早D到。

△香港女隊晚同埋大馬女爭B組第一名出綫權，教練「吳飛」對于呢場波就很爲重視，雖然球率就係以一球領先，不過賽前就係下左一場欄門雨，「吳飛」話唔止係「家姐琴」收入有損失，香港女仔體力就未許樂觀。

△郭安琪有女仔「萬能佬倌」之稱，但打保齡同埋網球都係呢個「東方之珠」嘅表表者，講到「踢波」但亦一個出類拔萃中鋒，「好波之人」，但「吳飛」呢個數一叫佢反串把關大將，果然亦有一手，洗救不少險球，香港隊未能多失，她可以講得係居功最偉。（凌廣）

點解續約縮爲一年 足總請何應芬做教頭

足總透露消息：已擬好公函，告知教練何應芬由九月一日起，續約一年，繼續担任足總教頭之職，月薪將照舊不變。此一公函要到下星期何教練放完假上班時，才交到他手，反應如何，則有待下回分解了。

續約一年似出乎人意料之外，因爲過去足總與何應芬所訂的合約之期限均爲兩年，到底是爲了什麼，在此時此刻縮爲一年，實在耐人尋味。

足總一方面計劃與「白頭教練」續約，另方面又與日本讀賣隊衔籍教練賓琴斟介。這位三十六歲的現任日本教練，似乎對本港教一之職，相當有興趣，否則亦不會自費親身來港與足總接觸。此君是「紅褲子」出身，同時亦考得西德初、中、高級教練文憑，本來與讀賣隊的合約五月屆滿，但在該隊極力挽留下，合約延至年尾才結束。

足總鑑於賓琴現時仍有約在身，討論亦無謂，故要押候再加研究，若有興趣的話，足總將會去函通知賓琴，這位對香港足總教練一職極感興趣的讀賣隊教練，已於昨日飛返日本，相信他對香港將念念不忘的。

懷生籃球隊 今戰聖方濟

籃球圈

我國學界男子籃球冠軍懷生中學隊，今夕八時半在九龍伊館與聖方濟書院隊對抗，序幕戰七時十五分女子友誼賽由伊青對安置所，門劵三元，籃聯屬會優待劵一元。

懷生中學隊原定本月廿八日抵港，惟因手續關係，迅至昨晚到達，籃聯已編定客軍今晚在伊館上陣，以初中學生組成的懷生隊，球員年齡雖輕，惟於訪港之前曾集訓兩月，球員應在狀態中，且客軍本年度獲得我國第廿六屆學界男籃冠軍，實力自亦相當強勁。

聖方濟書院隊，爲本港學界甲組籃球賽九龍區冠軍，月前曾與外隊對抗，表現甚佳，主隊以中學高年級學生爲主力，經驗甚豐，但因着期間操練較疏，各將能否保持佳態，倘能演出水準，仍可威脅客軍。（文玲）

鐵行一定要組軍 祇要預算計得準

有很多人心裡有一個疑問，到底鐵行是否組班呢？鐵行代表戴松齡表示：「鐵行組軍是無可致疑的，我們曾向印尼及星加坡班兵，雖然遭遇困難，但決對不會氣餒的。照我們的計劃，先要預算一下外援有多少，後然再決定本港球員的人數，這樣在經費的籌劃上比較準確得多。鐵行在本屆無可能組一支龐大隊伍了，故採精兵制，角逐於甲組聯賽。假如萬一外援無法來港效力，我們始打算邀請本港一些球員助陣，而我們的舊將，將繼續效力。」

戴松齡所表示的鐵行動向，將在九月一日便可揭謎底了。（良江）

全港公開泳 又有佳作

【本報訊】香港游泳總會主辦的全港公開游泳錦標賽，昨午六時，仍在銅鑼灣港府池展開最後一天決賽？十二個項目爭霸（男、女各六項）創三項全港新猷（男百公尺，二百公尺自由式，女百公尺自由式），婦遊會將卡洛架再締百公尺，二百公尺自由式全港新猷，百公尺泅五四秒五，不僅刷新以色泳將黃納保持的五五秒六五亞運大會紀錄，更屬今年亞洲百公尺自由式的第二個最佳戰績。（記者按：今年六月廿二日「日本飛魚」泉眞也在廣島水運會泅五四秒二，刷新九年前日將巖崎邦宏所締五四秒五亞洲最佳紀錄）卡氏昨夕能有此成就，爲本港泳壇大放異彩，他在二百自由式亦泅出二分二秒五刷新其本人去年所締二分四秒八全港紀錄，允稱佳構。

女子組海天會亞運女傑李雁婷，昨午在百公尺自由式力鬥婦遊會洋妞子卡達羅拔選，李憑經驗一籌之微，蟬聯今年全港最快女飛魚寶座，並締六六秒一，刷新了她本人保持的六七秒一港紀錄，進步了一秒。

原定兵馬計起嚟多咗 手蛋隊話提拔新血

彩色球壇

由下個禮拜開始，乃七個人爭個件「赤柱盾」之「縮水波」敲響頭鑼，再又到第二個禮拜起，又係「路遙知馬力」嘅「平常盃」波開始，故此近來呢一輪好多甲班而乙丙班大家門約友誼波，無非係試吓自己之力度，睇過有冇咁上下，或者仲要「加碼」等，如果未埋成班好似「大東方」同「火船隊」呢兩隊仲慘就眞係「望天打卦」。「大東方」，退出唔制或者就咁玩落去，而家已經先後走咗五件，「文人之後」、「學生雄」、「小李廣」三個走過去「車房班」，而「香雞雄」同「沙僧衡」亦已過咗「手蛋隊」，再嚟「火船隊」原本同「馬拉良」有咗「密契」，就因爲見「冇腥氣」，「亞良」都番去「三眼隊」，照咁睇嚟，「大東方」同「火船佬」到吔上下，眞係退出都唔出奇，或者眞係得番十一隊唔奇也。

「手蛋隊」因爲多咗兩件，包埋「大水牛」、「門神順」咁亦差唔多夠一隊十八件「打波人仔」也。雖然，頭個三場波：計有「肥仔平」、「灰斗賓」、「亞鳥」三個唔出得，剩番十五件都可以應付得來者，何況，「手蛋隊」亦已喊出「提拔新血」口號，準備提升兩三件預備組仔暫時做住甲組後備先，到過咗季初三場之後，個三件「監躉」坐過三場「波花廳」之時，咁就十八件都可以撈亂嚟駛，到個陣，亦唔理個D「高腳」也好，「威士忌兵」亦好，嚟唔嚟都好閒。

照「新馬洪」話頭，而家多咗兩件兵，又唔同睇法，譬如，「耶穌」個份「契」乃裁到本年底者，必要時，「香雞雄」可以頂番佢個「左Q鋒」位，又比如，「灰斗賓」唔係幾爽，亦可以由「馬拉古」同「亞鳥」拍擋，「沙僧」除咗打右脚二閘之外，頂住已有番咁上下年紀嘅「摩囉平」者。總之，「手蛋隊」呢一屆嘅力度仍然有番咁上下，有乜點變也。

天公有意與女仔作對 亞盃賽怕會蝕十萬

講開又講，自從撓成班而又玩過「友誼波」者，先後已有「手蛋隊」、「油站隊」、「跑馬地班」、「流浪漢」、「鄉親班」、「抱你時」、「大東方」、「拉扱隊」、「赤柱隊」、「丘八隊」、「大檻客」，甚而「少林兵」等，其中最好成績者都仲係以「手蛋隊」同「少林軍」最威，「手蛋隊」三次都係贏唔同之「丘八」，第一次大贏十四對一，第二次淨贏八對零，第三次再贏「石崗丘八」十個一皮，仲有，同「大檻客」玩兩場「七人波」，就唔計在內添。「少林軍」兩次都係贏「赤柱隊」，第一次贏十三個一皮，第二次就贏九個一皮。數番嚟再次「乾淨隊」亦唔淺，第一次贏「天鵝肉」十二隻對二，第三次淨入「噴射機虎隊」八個冇皮。此外，「流浪漢」和咗「抱你時」三完又試三。「油站隊」第一次就贏「抱你時」五個一皮，但第二次就幾乎輸俾「土炮兵」，結果「兩隻鴨仔」摸和就甩身彩咯，因爲「大炮兵」有隻十二碼唔入，否則，輸波唔出奇也，其餘個幾場，唔講就罷也。

近住呢一輪，因爲多咗D「女仔波」嚮度上演，隔日有得玩，每晚玩兩場，每場一個鐘，本來亦都算抵睇者，可惜個天公唔「將就」，一打親「女仔波」就「落大水」，呢句就眞係「人算不如天算」。嚮年家姐琴但隊「車房班」亦係咁，打親波都唔係打風就落「大水」，而家由佢攬包個「女仔波」，亦恐唔見水，此準備蝕「十零盤」，希望收得吓都可以補番數著。但第一晚同第三晚都遇啱落大水，每場都係成幾人，兩晚收埋只得「四盤幾」，不過，計到決賽個晚，如果有五成人入波地，都希望收番一筆，否則，蝕足「十盆」可也。故此「家姐琴」話過：唔希望賺錢，「搵食」，呢層就眞係一D都冇講錯也。

乾淨隊增兵後想試陣 明天將去遊梳打埠

「乾淨隊」又嚮添日（禮拜）去「梳打埠」矣！「乃斌叔」行前同我講起，但嗰因爲入過大嶼山嚟嗰過，故此特別好氣好力，呢一屆，「乾淨隊」多咗「黑柴強」同「披頭散髮安」嚮後防，「長旺」打「左脚二閘」，前便多咗「牛屎棠」，中間多咗「細麥灰」，而家又有件「飛來蜢」之「黑柴夫」，又嚟個件「灰斗威」（威廉士），故此仲有個件「呆佬」（愛璐）話想過去「車房班」都冇乜所謂也矣。講起「車房班」，而家就喘喘夠人，因爲嚟多咗「大東方」個三件，仲要等埋「是但巡」（史丹頓）介紹個件「大胃王」嚟埋先至得，因爲而家除咗有「唐人兵」之「朱皮門神」、「青軍趙」、「大隻亮」、「小李廣」、「肥仔焯」、「學生雄」、「辣椒財」、「豆豉皺」、「文人之後」之外，「是但巡」要坐「三籠」越季「波花廳」，如果「窗化寶」（賓尼）番嚟，仲有「下便」[illegible]

而家無疑最定者乃「少林軍」，「跑馬地班」、「油站隊」、「手蛋隊」、「鄉親班」、「流浪漢」、「乾淨隊」呢七隊，「三眼隊」亦好老定咯！但嗰呢次出到祖國之「左營」個度集埋嚟操，就認眞夠「嘜頭」，而且又簽個件「怪腳貓」，「高佬興」亦冇問題，但亦仲要等埋「壓閘波」同「三文治」再番嚟至得。如果靜係靠本地所簽個十零件「唐人兵」同「灰斗布甸」，都未算「強格」也。當然，「大檻客」同「抱妳時」，亦有佢自己之「基本兵」。「大檻客」今屆都「打開度門」，冇分「唐人」或「灰斗」，但嗰呢一屆簽咗兩件「唐人兵」，一件乃「大眼元」（馮中元），另一個乃「寫波彭」（彭建亞），先個排又話簽咗「門神當」（畢亞當），尋日問佢嗰嘅「猛厨」美亞，但話冇咁嘅事。仲有，添日（九）「大檻客」嚮佢嗰個「架步」二樓招待我哋之「寫波佬」也[illegible]